

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

伊朗國營石油公司宣佈

減低石油價格

影响石油輸出國改變油價政策 科威特保持每天產油二百萬桶

張春橋澄清局面

指出大字報鬥爭 並非針對鄧小平

【法新社南京十五日電】電報接來，晤主席談話，略謂：「攻擊閻錫山問題，在政治上，上海武漢及北平，上海武漢及其他各大城市大舉貼出『拒絕簽字』大學生運動的標幟」，與此同時，中國各報亦張力大鼓吹，判閻東逃。使閻聞風變計，即速離滬，令外間人士惑不解。中共共政當局與國務院院閣議決，昨訂日會西報，昨日指稱：現時之簽字事件，不可不說為一重大事件，其結果必致陷入兩難之爭。他並表示進步派及保守派之衝突，已趨於表面化。二月十四日，危地馬拉政府明悉尚未領之屋層亦已被破壞，非特之行拆卸，且將此種房屋沙泥滾滾情形，（合衆

告警再長部防國美
拉哥安入侵聯蘇
局大意注須必美

聖人的意見謂：新的限制核武器協議，必須在美國總統選舉高潮前完成，所以，這個問題不啻成為政治的尖銳問題，並可能影響協議。他說：「限制核武器談判還沒有最後限期，這是需要中止的，要有條件的進行。」

清代書法展

集古齋：
日期：二月十六日至廿一日
中環雲咸街南華大廈一樓

旺舖出售

旺角山東街十八號
面向塘尾道海傍大道
面積由五百五十呎起至八千呎
地盤旺盛 水陸均便
舖闊22呎 間格方正
鄰近避風塘碼頭上落快捷
面向超級大道 地街南北樞紐
年期長 可分期
歡迎參觀 詳情請洽

大昌物業管理有限公司5-223112

老居士
命相

解決疑難
 大龍山遊園地
 這二十三號二樓
 無掛招牌
 東英大廈附近
靈驗前後
 時間下午一時至六時
 逢星期日休息

大酬賓

美國·加拿大
全獲十六天 全獲夏威夷
\$5950 現收 \$4540 3月5日出發

● 來回均採用噴嘴747客機，直飛美加西岸及夏威夷。
● 住宿一流酒店，全部雙人間。
● 每日三餐以中餐及著名西餐為主。
● 美加部分直飛空位，選擇豐富，忠誠可靠。
● 每月均有團出發，快訂成行。

妙麗

大園田 肥大乳鴿 肉骨香嫩

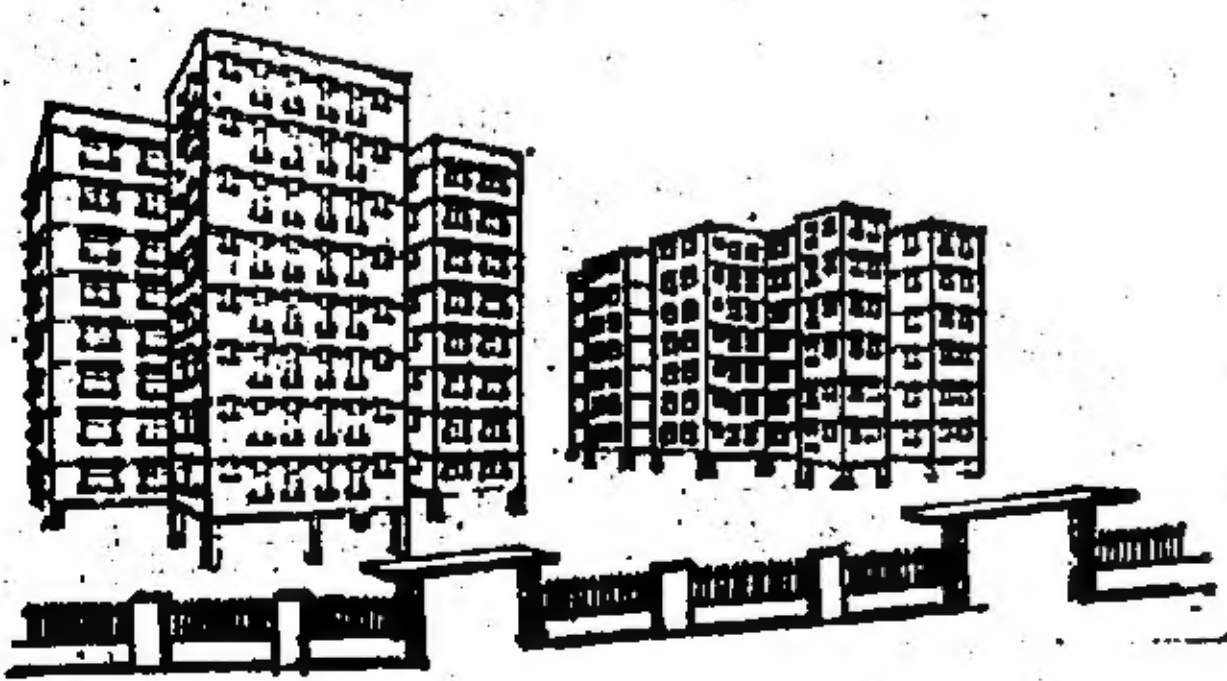
紙伙入有
報新灣水

國景道18號2樓
環境優美
面向全海灣
二廳，三房，面積1700
連有蓋大車位
交吉廉售45萬
歡迎參觀
電話：5-230541 5-9212

爲閣下實現理想中之居室

慧園 柏園

廣播道地段5584-5583號



八月入伙，預售期九折優待，單位無多，欲購從速

捷 聯 企 業 有 限 公 司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 本地盤辦事處
電話：5-259321-4 電話：3-383302 (假日照常)

優點簡介

- (一) 位居廣播道最高處、臨山面海、風景優雅
- (二) 首創小型複式設計、每單位 1,100 呎、舒適名貴
- (三) 全部採用舶來高級材料、美奐絕倫
- (四) 車位充足、售價最廉
- (五) 利息低廉、首期一成、可分十年供付、月息九厘、建築期免息

H-221583

惠刊本報
分類廣告
請撥電話

金冠大酒樓

選料最精
享受最高

新滿漢「華筵」
 每桌特價三仟九百伍拾元

金冠酒樓，首創「新滿漢」華筵，乃將昔日清代皇朝所享用「滿漢全筵」，去蕪存菁，山珍海錯，最精選料，最佳製作，未嘗過者，不可不試。歡宴貴賓，無以尚之。足十四位用（菜譜備索）另有滿漢全筵每桌三萬五千元，預早定座，席上器皿，全部金製，價比埤城，帝皇享受。

金冠酒樓 啟

樓酒年萬喜

夜總會
落早
慶午
薈茶
筵點
社豐
國儉
聯隨
歡燴

卷一

豐局晚飯
 豐儉隨意
 茗茗筵席
 歡迎訂座



日政府覆查四大公司賬目 發現港一商行 與洛歇案有關

兒玉曾協助洛歇公司推銷海軍飛機

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將對四家與美國洛歇公司（Lockheed）有關的大公司賬目進行覆查。這四家公司是「九紅」公司（Kure）、「廣島」公司（Hiroshima）、「神戶」公司（Kobe）及「大阪」公司（Osaka）。據悉，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。

採取有效措施 恢復公司信譽

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。日本政府表示，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。

服藥孕藥可能生肝病

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。日本政府表示，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。

義大利政治經濟危機與西歐安全

【路透社羅馬十五日電】義大利政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。義大利政府表示，洛歇公司曾向義大利政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。義大利政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合義大利政府的規定，並防止任何不當行為。

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。日本政府表示，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。



法蘭西總統宣佈 十七點改革計劃

【路透社巴黎十五日電】法蘭西總統宣佈，將採取十七點改革計劃。這些改革計劃包括：加強政府機構、改善財政狀況、促進經濟發展、加強國防建設等。總統表示，這些改革計劃是為了提高法國的國家實力，並確保法國在國際事務中的地位。

台北數十萬人 觀看元宵花燈

【路透社台北十五日電】台北市民在元宵節期間，聚集在公園觀看花燈。據悉，此次活動吸引了數十萬市民參加，場面非常熱鬧。市民們在觀看花燈的同時，還參加了各種民俗活動，如猜謎、舞龍等。

美國力促以色列 退出敘約佔領區

【路透社華盛頓十五日電】美國政府宣佈，將採取有效措施，促使以色列退出敘約佔領區。美國政府表示，以色列在佔領區內進行的各種活動，嚴重威脅到了該地區的和平與穩定。美國政府表示，將採取一切必要措施，確保以色列遵守國際法。

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。日本政府表示，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。



美國力促以色列 退出敘約佔領區

【路透社華盛頓十五日電】美國政府宣佈，將採取有效措施，促使以色列退出敘約佔領區。美國政府表示，以色列在佔領區內進行的各種活動，嚴重威脅到了該地區的和平與穩定。美國政府表示，將採取一切必要措施，確保以色列遵守國際法。

利用泰國基地 企圖滲透印支

【路透社曼谷十五日電】泰國政府宣佈，將採取有效措施，防止外國勢力利用泰國基地滲透印支。泰國政府表示，外國勢力在泰國境內進行的各種活動，嚴重威脅到了泰國的主權與安全。泰國政府表示，將採取一切必要措施，確保泰國的領土完整與主權。

美國一對男女 電車上行婚禮

【路透社紐約十五日電】一對男女在紐約市的一輛電車上行婚禮。據悉，這對男女是在電車上行婚禮的，場面非常浪漫。新郎和新娘在電車的頭等艙位上，向乘客們致意。乘客們紛紛鼓掌祝賀，場面非常感人。

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。日本政府表示，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。



美國一對男女 電車上行婚禮

【路透社紐約十五日電】一對男女在紐約市的一輛電車上行婚禮。據悉，這對男女是在電車上行婚禮的，場面非常浪漫。新郎和新娘在電車的頭等艙位上，向乘客們致意。乘客們紛紛鼓掌祝賀，場面非常感人。

利用泰國基地 企圖滲透印支

【路透社曼谷十五日電】泰國政府宣佈，將採取有效措施，防止外國勢力利用泰國基地滲透印支。泰國政府表示，外國勢力在泰國境內進行的各種活動，嚴重威脅到了泰國的主權與安全。泰國政府表示，將採取一切必要措施，確保泰國的領土完整與主權。

美國一對男女 電車上行婚禮

【路透社紐約十五日電】一對男女在紐約市的一輛電車上行婚禮。據悉，這對男女是在電車上行婚禮的，場面非常浪漫。新郎和新娘在電車的頭等艙位上，向乘客們致意。乘客們紛紛鼓掌祝賀，場面非常感人。

【路透社東京十五日電】日本國政府宣佈，將採取有效措施，恢復洛歇公司的信譽。日本政府表示，洛歇公司曾向日本國政府提供海軍飛機，而上述四家公司則負責推銷。日本政府表示，此次覆查是為了確保洛歇公司的飛機銷售符合日本國政府的規定，並防止任何不當行為。

接受各種定期存款，利率如下：

二年年息	八厘半
十二個月年息	七厘半
六個月年息	六厘半
三個月年息	五厘半

8 1/2%
7 1/2%
6 1/2%
5 1/2%

怡亨財務
股東為：
聯邦信託有限公司
怡和有限公司及
仁孚行有限公司

存款利息優厚
最低存款額港幣五萬元
存款多於十萬或存期長過二年者面議

財怡 UME
(專營分期付款，租賃及房產按揭業務)
地址：香港德輔道中雲翠大廈五樓
電話：五-七九三二一

格烟三獲破界新
罰被均友道名拾

新華社訊：三名香港著名人士，因在報章刊登廣告，指責政府官員，被法庭判處罰款。這三名人士分別是：(一) 拾名道友，(二) 均被罰款，(三) 格烟三獲破界新。

翠麗苑
廣播道，馬可尼道

每呎 \$206
只付萬餘元，即可入伙

高級洋樓，已有入伙紙
一應三房，顏色靚底
乳膠灰水，柚木地板
有翼星盤，吋二鋼窗

萬邦投資有限公司 恒樂有限公司
香港大道中33號萬邦行頂樓 電話：3-383805
電話：5-253589, 5-253620 地盤：3-383805

十一港警務員
移居加拿大議員提質詢

加檢察總長謂未聞此事要澈查

(特訊) 據加拿大廣播公司電，一名加拿大國會議員，日前在國會提出質詢，指責香港警務處，指其有十一名警務員，移居加拿大，並指其有不當行為。加拿大檢察總長表示，他尚未收到有關此事的正式報告，因此無法作出回應。

東芝機械社為適合

各廠日漸需求高級精密製成起見特別設計此種小型快速及全自動之「D-10」型精密處理注射膠機，適合用於各類高級塑膠原料，為此假座官塘巧明街「D-10」號地下一層「永勤實業公司」內由專人負責解答問題及示範。歡迎各界同業先進光臨指導。

總代理：日綿(香港)有限公司
H-1106-1
製造廠：東芝機械株式會社

展出日期：一九七六年二月十九日
示範時間：上午十時至十二時，下午二時至六時

BOSCH 德國西形耳聾機

清靜無比！
不論何種噪音，一經此機，即可化為靜音。

愛琴行
九龍彌敦道24號
電話：5-255211

南康大廈
觀塘康利道NKIL 5346地段 19號巴士直達

兩房兩廳 10萬餘起
三房兩廳 16萬餘起

特價8折優待
最新電子感應防盜系統

金大發展有限公司
香港干諾道中30號三和大廈17樓
電話：5-255211

六基有限公司
香港干諾道中30號三和大廈六樓
電話：5-252497

呂興合有限公司
香港干諾道中30號三和大廈12樓
電話：5-438640

益大地產有限公司
香港干諾道中30號三和大廈17樓
電話：5-255211

元朗私家車撞死一老翁
司機被控兩罪罰款停牌

(本報訊) 元朗區發生一宗私家車撞死老翁案。一名六十八歲老翁，於二月十二日，在元朗區一條鄉村小徑上，被一輛私家車撞倒，當場死亡。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現了老翁的屍體。警方在調查後，指責司機在行車時，未有留意前方，導致發生慘劇。司機已被控以兩項罪名，並被罰款及停牌。

鳴謝啟事

本公司位於香港皇后大道東169至185號
合和中心於昨(十五)日由董事會主席
胡忠主持動土禮 荷蒙
官紳名流
社會賢達
同業先進
各界友好
蒞臨觀禮 惠賜多珍
高誼隆情至深感佩惟以招待容有
未週敬祈原宥特此鳴謝

合和實業有限公司謹啟

東興大廈
999年期 永無轉地稅及補地價之虞

三房一廳
面向東南
背山面海

有入伙紙
單位無多
特價廉售
欲購從速

15年分期付款，月息8.54厘

二、三樓共五萬五千餘呎，柱少窗多，適合百貨公司、酒樓、樓下舖位將售完

經售處：龐氏企業有限公司
香港上環高陞街25號-29號合隆大廈頂樓
電話：(五)一四八八一六五

實業園東大街
28A至40號

恒生銀行有限公司 股東週年常會通告

敬啟者：本銀行定於一九七六年三月十九日(星期五)，正午十二時，在香港德輔道中七十七號，恒生銀行大廈二十樓大禮堂，召開股東週年常會，討論下列普通事項：

- 一、省覽一九七五年度本行總結帳目報告書及宣派末期股息。
- 二、選舉董事：
- 甲、董事四位例應告退，但可再選連任。
- 乙、選舉新董事兩位。
- 三、聘請核數師。

及討論下列特別事項：

考慮下開議案，如認為適當時，則通過為尋常議決案：

甲、委任李國府君及潘納君為本銀行之常務董事。

乙、擬由本公司公積金項下撥出港幣三千三百萬元，作為增加資本之用。凡屬一九七六年三月十九日已登記為本公司已發出股份一千三百二十萬股，每股港幣壹拾元正之股東，每佔整數四股得享有紅股壹股。該項紅股應視為本公司增加資本，而非入息，並得於一九七六年元月一日起計息，但不得享受一九七五年度所分派之股息，其他方面，則與已發出之股份享有同等利益。本公司將不發不足整股之零碎股份，並得由董事會將之售賣，所得淨值，照數分派與原應享有該零碎股份之各股東。

本公司股份將自本年三月十日(星期三)至三月十九日(星期五)止共十天內，暫停轉讓。

如欲過戶而得享末期股息及紅股者，須於一九七六年三月九日下午四時前，將有關股票，送交本公司股份登記處(香港中央證券登記有限公司)，辦理過戶手續為要。此佈！

一九七六年二月十六日

董事會秘書 顏恩賓 謹啟

金舫大廈
北角英皇道893-9號
(金舫酒店夜總會舊址)

108年期
兩房三廳 永無阻礙
交通便利 單位充足

瑞華閣
香港高街瑞華閣4-7號
(英皇書院後面)

999年期
三房兩廳 三層連
新穎洋樓 八百餘呎
新中樓座 環境幽雅
單位充足 交通便利

免首期
特價9折
伍仟元即可買樓
十年付款

設備完善
材料上乘

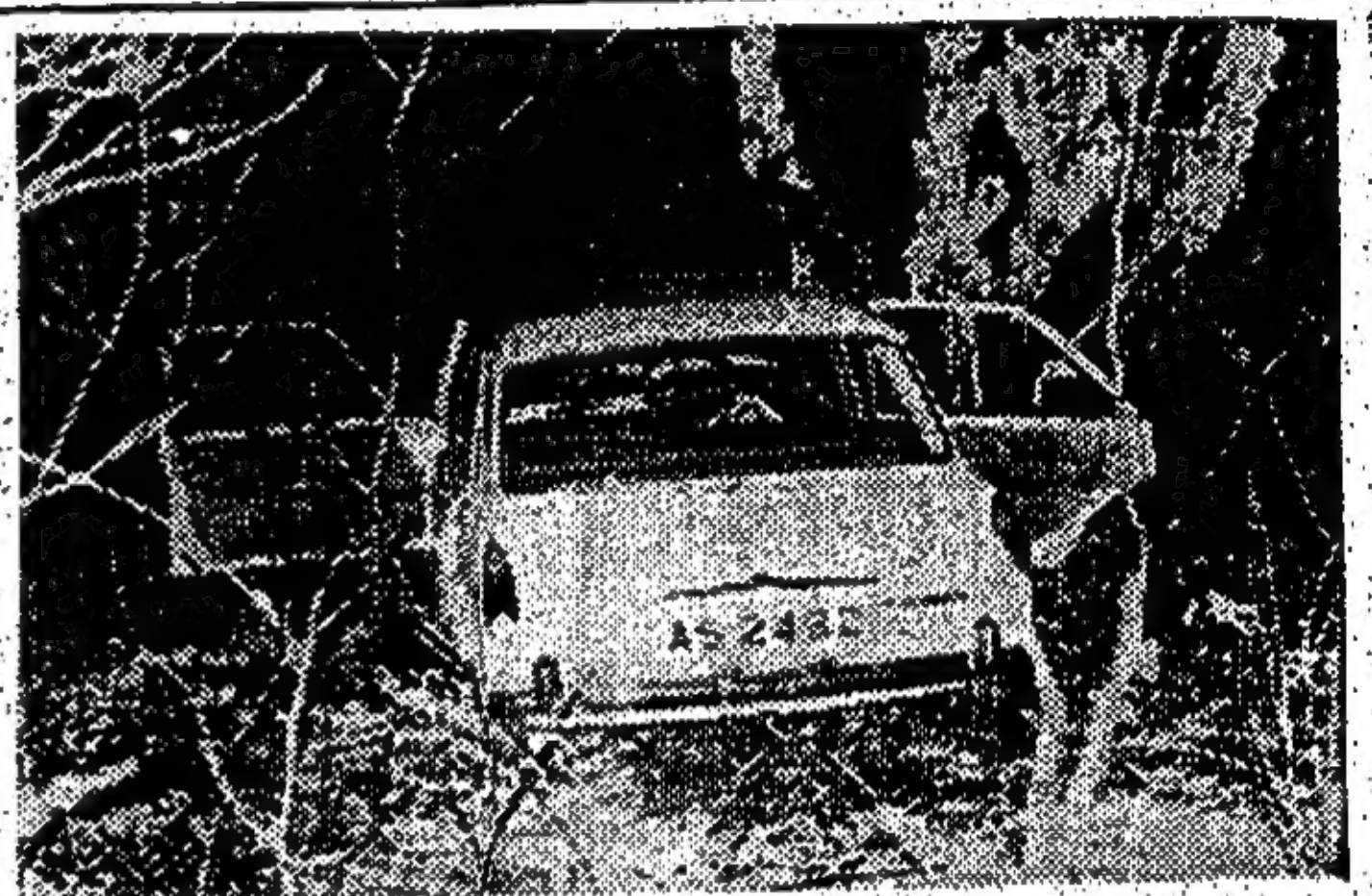
洽購處：利安地產有限公司
香港德輔道中1號南華大廈十一樓
九龍佐敦道51號利安大廈十樓
5-258071-5
3-303393

本港新聞

九龍及新界三宗嚴重車禍 三人死九受傷

西貢北潭潭私家車撞旅行車一死七傷 粉嶺別墅附近車相撞一死兩重傷送院 鑽石山石礦場對面人車相撞車撞人

【本報訊】九龍及新界三宗嚴重車禍，昨日分別發生。死者三人，受傷九人。死者包括一名男子及一名女子。受傷者包括一名男子及一名女子。死者包括一名男子及一名女子。受傷者包括一名男子及一名女子。



失業漢借酒消愁 疑中甲醇毒送院洗胃

【本報訊】一名失業漢，因借酒消愁，疑中甲醇毒，昨日被送往醫院洗胃。該名男子姓李，年約四十歲，現居九龍。他因失業已久，生活陷入絕境，遂借酒消愁。昨日，他因酒後不適，被家人送往醫院。經醫生診斷，他已中甲醇毒，情況危急，需立即洗胃。

藍田邨第八座逾百居民 深夜圍捕劫匪 氣氛緊張疑青年被捕

【本報訊】藍田邨第八座居民，於昨晚深夜圍捕劫匪，氣氛緊張。據悉，劫匪在該座內搶劫多名居民，並企圖逃跑。居民們在深夜中發現異常，遂圍住該座，並與劫匪發生衝突。警方接報後趕到現場，並拘捕了一名疑為劫匪的青年。目前，該名青年已被控以搶劫罪名。

涉嫌收受利益及索取等 港視三員控八十罪 今起在維多利亞法院審訊

【本報訊】香港電視三員，因涉嫌收受利益及索取等罪名，被控八十項罪名。他們將於今日開始在維多利亞法院審訊。這三名男子分別是：(一)吳偉生，(二)吳偉生，(三)吳偉生。他們被控以收受利益、索取等罪名。控方表示，這三名男子在過去數月內，利用其職權，收受利益，並索取他人財物。他們被控以八十項罪名，包括收受利益、索取等。

「神山一號」及「明星」兩輪沉沒 本港商船海員公會希望 當局將事實公開作研討

【本報訊】本港商船海員公會，希望當局將「神山一號」及「明星」兩輪沉沒的事實公開，以便作研討。該公會表示，這兩艘輪船在過去數月內，曾多次發生事故，造成人員傷亡及財產損失。公會希望當局能公開事故原因，並採取措施，防止類似事故再次發生。

塑膠三會春節團拜聯歡 共祝新春快樂工業進步

【本報訊】塑膠三會，將於春節期間舉行團拜聯歡，共祝新春快樂及工業進步。這三個協會分別是：(一)塑膠工業協會，(二)塑膠貿易協會，(三)塑膠加工協會。他們將於農曆正月初一晚上，在某某酒店舉行團拜聯歡。屆時，將有各界人士參加，共慶佳節。

港青中自縊死 家中自縊死 警方調查中

【本報訊】一名港青，於家中自縊死亡，警方正調查中。該名青年姓張，年約二十歲，現居九龍。他於昨日凌晨，在自家房間內自縊死亡。警方接報後趕到現場，並發現了這名青年的屍體。警方目前正在調查死因，並與該青年的家人聯繫。

區置安坑仔馬龍九 居民日夜變色 戒備不寧

【本報訊】九龍馬坑仔安置區，居民因日夜變色，戒備不寧。據悉，該區居民因安置區環境惡化，且常有不法之徒在該區活動，居民感到威脅，遂日夜戒備。居民們表示，他們對當局的安置工作感到不滿，並要求當局採取措施，改善安置區環境，並加強治安。



港自殺增加 居住人口密 觀塘社區服務中心 舉辦社區比賽展覽

【本報訊】觀塘社區服務中心，將於近日舉辦社區比賽及展覽，以促進社區和諧。該中心表示，由於觀塘區居住人口密集，居民之間的交流較少，遂舉辦此項活動，以增進居民的了解及友誼。活動包括：(一)社區比賽，(二)社區展覽。歡迎各界人士參加。

祇有王碧蓮所服務的 航空公司才有早班客機飛馬尼拉

王碧蓮是國泰航空公司的空中小姐，服務於香港至馬尼拉的航線。國泰是唯一有早班客機飛馬尼拉的航空公司，逢星期二、五、日上午9:45有超級三星客機由香港起飛，中午前抵達；而每日下午4:20均有一班超級三星或波音707客機飛馬尼拉，每週共十班，方便您隨時啟程。

在國泰航線上，王碧蓮和其他不同國籍的空中小姐為您殷勤服務，並供應免費雞尾酒、法國名酒及精美佳餚，任您品嚐。

國泰善解您意 深得您心

亞洲經驗豐富的航空公司 國泰航空公司 太古集團

雪梨·柏斯·新加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·亞庇·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城·汶萊

月租\$148 租滿24個月 此機奉送

東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢ 減低影印成本及擴大影印範圍 不論文件長短、薄厚或舊紙及立件實物均能影印/複印。

自動切紙機 機內藏有捲筒紙，依照文件長短自動切紙。

自動複印機 根據需要複製數目自動複印。

特點

1. 機身小巧，但有大機型的通用作面積較小之寫字樓或工廠。
2. 採用卷筒紙自動切紙可以節省影印成本。
3. 連續租用24個月即成物業不必付云無盡之租金現正租期其他影印機者值得得。

總代理：民安東芝有限公司 總經理：宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號與大馬路501室 電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

電視教育發展良好

學生觀衆達四十萬

小學階段電視教育已全部完成 但中學電視教育則須待政府有足夠經費時始能發展

【本報訊】一九九一年九月九日，是香港電視教育發展的一個重要日子。當天，香港電視教育委員會公佈了該會一九九一年度工作報告。報告指出，一九九一年度，香港電視教育委員會在推廣電視教育方面，取得了長足的進展。一九九一年度，該會共製作了四十二套電視教育節目，共計一百一十二小時。這些節目，包括小學、中學、成人教育、職業教育、社區教育等各個領域。一九九一年度，該會共播出了三千一百一十二小時的電視教育節目，共計一百一十二萬三千六百八十八人次觀衆。一九九一年度，該會共製作了四十二套電視教育節目，共計一百一十二小時。這些節目，包括小學、中學、成人教育、職業教育、社區教育等各個領域。一九九一年度，該會共播出了三千一百一十二小時的電視教育節目，共計一百一十二萬三千六百八十八人次觀衆。

第三間新工業學院

【本報訊】香港工業學院（HKIT）第三間新工業學院，將於九月九日正式開學。該學院位於新界沙田，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

葵涌學院廿日開幕

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。



葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

【本報訊】葵涌工業學院（KAIT）將於九月二十日正式開幕。該學院位於葵涌，佔地一百五十萬平方呎，是該院歷史上規模最大的一間新學院。該學院將提供多種工業課程，包括電子工程、機械工程、建築工程等。該學院的開學，標誌著香港工業學院在推廣工業教育方面，邁出了重要的一步。

弄好師生之間的關係

【本報訊】在學生方面，他們的心理和思想也受著環境的影響。在學校裏，他們要接受老師的教導，要遵守學校的規章制度。在社會上，他們要接受社會的規範，要遵守社會的公德。在家庭中，他們要接受父母的教導，要遵守家庭的規章制度。在弄好師生之間的關係方面，學生應該做到尊重老師，遵守紀律，勤奮學習。老師應該做到愛生如子，循循善誘，嚴厲愛護。只有師生之間的關係弄好了，學生才能健康成長，才能為社會做出貢獻。

香港中學

【本報訊】香港中學教育在過去幾十年裡，取得了長足的進展。從教學方法到教學內容，都發生了翻天覆地的變化。現在的中學教育，已經不再僅僅是傳授知識，而是更注重培養學生的綜合素質。學生在學校裡，不僅要學習知識，還要學習如何做人，如何處事。老師在教學過程中，也要注重培養學生的獨立思考能力和創造力。只有這樣，才能為社會培養出高素質的人才。

美國最著名時裝設計專科學院招生

【本報訊】美國最著名時裝設計專科學院（The Fashion Institute of Design & Merchandising, Los Angeles, California）現正招收一九九一年度入學學生。該學院是美國最大的時裝設計專科學院之一，擁有悠久的歷史和優良的聲譽。該學院提供多種時裝設計專業課程，包括時尚設計、時尚行銷、時尚管理等。該學院的教學設備完善，教學方法先進，是學習時裝設計的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

【本報訊】美國最著名時裝設計專科學院（The Fashion Institute of Design & Merchandising, Los Angeles, California）現正招收一九九一年度入學學生。該學院是美國最大的時裝設計專科學院之一，擁有悠久的歷史和優良的聲譽。該學院提供多種時裝設計專業課程，包括時尚設計、時尚行銷、時尚管理等。該學院的教學設備完善，教學方法先進，是學習時裝設計的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

宣道工業管理專科夜校

【本報訊】宣道工業管理專科夜校（C.I.M.）現正招收一九九一年度入學學生。該夜校是宣道書院（C.I.M.）下屬的一個專科夜校，提供多種工業管理專業課程，包括工業管理、工業工程、工業設計等。該夜校的教學設備完善，教學方法先進，是學習工業管理的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

中國新學院

【本報訊】中國新學院（The Chinese New College）現正招收一九九一年度入學學生。該學院是中國最大的新學院之一，提供多種新學制專業課程，包括新學制文憑、新學制證書等。該學院的教學設備完善，教學方法先進，是學習新學制專業課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

高主教小學招生

【本報訊】高主教小學（The Holy Spirit Primary School）現正招收一九九一年度入學學生。該小學是天主教高主教座堂（The Holy Spirit Cathedral）下屬的一間小學，提供多種小學課程，包括中文、英文、數學、常識等。該小學的教學設備完善，教學方法先進，是學習小學課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

【本報訊】高主教小學（The Holy Spirit Primary School）現正招收一九九一年度入學學生。該小學是天主教高主教座堂（The Holy Spirit Cathedral）下屬的一間小學，提供多種小學課程，包括中文、英文、數學、常識等。該小學的教學設備完善，教學方法先進，是學習小學課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

明慧幼稚園招生

【本報訊】明慧幼稚園（The Ming Hui Kindergarten）現正招收一九九一年度入學學生。該幼稚園是明慧書院（The Ming Hui College）下屬的一間幼稚園，提供多種幼稚園課程，包括中文、英文、數學、常識等。該幼稚園的教學設備完善，教學方法先進，是學習幼稚園課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

芝加高工程學校

【本報訊】芝加高工程學校（The Cheung Koo Engineering School）現正招收一九九一年度入學學生。該工程學校是芝加高書院（The Cheung Koo College）下屬的一間工程學校，提供多種工程專業課程，包括機械工程、電子工程、建築工程等。該工程學校的教學設備完善，教學方法先進，是學習工程專業課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

香港中文大學教育學院

【本報訊】香港中文大學教育學院（The Chinese University of Hong Kong Education College）現正招收一九九一年度入學學生。該教育學院是香港中文大學（The Chinese University of Hong Kong）下屬的一間教育學院，提供多種教育專業課程，包括教育學、教育心理學、教育社會學等。該教育學院的教學設備完善，教學方法先進，是學習教育專業課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

【本報訊】香港中文大學教育學院（The Chinese University of Hong Kong Education College）現正招收一九九一年度入學學生。該教育學院是香港中文大學（The Chinese University of Hong Kong）下屬的一間教育學院，提供多種教育專業課程，包括教育學、教育心理學、教育社會學等。該教育學院的教學設備完善，教學方法先進，是學習教育專業課程的理想場所。有意報考者，請速來電查詢。

本屆校際音樂節

【本報訊】本屆校際音樂節（The Inter-School Music Festival）將於九月十五日舉行。該音樂節是由多個學校聯合舉辦的，旨在推廣音樂教育，增進學校之間的交流。音樂節的內容豐富多彩，包括歌唱比賽、樂器演奏、舞蹈表演等。歡迎各學校的學生踴躍參加。

中國藝術節

【本報訊】中國藝術節（The Chinese Arts Festival）將於九月十五日舉行。該藝術節是由多個學校聯合舉辦的，旨在推廣中國傳統藝術，增進學校之間的交流。藝術節的內容豐富多彩，包括國樂演奏、中國舞、中國戲曲等。歡迎各學校的學生踴躍參加。

香港中學

【本報訊】香港中學教育在過去幾十年裡，取得了長足的進展。從教學方法到教學內容，都發生了翻天覆地的變化。現在的中學教育，已經不再僅僅是傳授知識，而是更注重培養學生的綜合素質。學生在學校裡，不僅要學習知識，還要學習如何做人，如何處事。老師在教學過程中，也要注重培養學生的獨立思考能力和創造力。只有這樣，才能為社會培養出高素質的人才。

【本報訊】香港中學教育在過去幾十年裡，取得了長足的進展。從教學方法到教學內容，都發生了翻天覆地的變化。現在的中學教育，已經不再僅僅是傳授知識，而是更注重培養學生的綜合素質。學生在學校裡，不僅要學習知識，還要學習如何做人，如何處事。老師在教學過程中，也要注重培養學生的獨立思考能力和創造力。只有這樣，才能為社會培養出高素質的人才。

機。

（戊）九巴路線第二二號乘搭巴士，開往紅磡大東自彌敦道起，改經旺角道，通榮梓，匯香老橋，沿現有路線。

（二）通榮梓之公共小型巴士站，遷往花園街。

屆時自當張貼交通標誌及告示，以指示有關車人士及巴士搭此佈

運輸署署長 麥法

本港新聞

旺角強盜大廈盜賊橫行
電髮臭飛肆無忌憚
排日入屋搜劫住客

旺角強盜大廈盜賊橫行，電髮臭飛肆無忌憚，排日入屋搜劫住客。旺角強盜大廈，位於彌敦道與亞里山打街交界處，自開工以來，便傳出盜賊橫行，電髮臭飛，肆無忌憚。據悉，該大廈內住戶，多為日籍，因不滿大廈管理不善，及電髮臭飛，遂於日前入屋搜劫住客。警方接報後，隨即派員前往調查，並在該大廈內搜獲大量現金及珠寶首飾。目前，警方正全力緝捕有關盜賊，並呼籲市民提供線索。

助漁農處撲滅山火

民安隊卅六員協同出動
石崗植林區火災一小時餘撲熄

助漁農處撲滅山火，民安隊卅六員協同出動，石崗植林區火災一小時餘撲熄。石崗植林區，位於新界石崗，於昨日發生山火，火勢猛烈，蔓延迅速。民安隊卅六員，隨即出動前往撲滅。經過一小時餘的奮鬥，火勢終於撲滅。目前，有關部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

澳門賭博專利稅

官商尚未達協議
澳督委山度士全權作磋商

澳門賭博專利稅，官商尚未達協議，澳督委山度士全權作磋商。澳門賭博專利稅，是澳門政府的重要收入來源。目前，政府與有關商戶就稅率及徵收方式等問題，尚未達成協議。澳督已委任山度士全權代表政府與商戶進行磋商。雙方正就相關問題進行積極溝通，以期早日達成協議。

黃大仙區開遊藝會

為聖母醫院籌款
招待五千名兒童歡樂

黃大仙區開遊藝會，為聖母醫院籌款，招待五千名兒童歡樂。黃大仙區遊藝會，將於近日在該區舉行。屆時將有各種精彩的遊藝表演，並設有攤位，為聖母醫院籌集善款。此外，大會還將招待五千名兒童，讓他們在歡樂的氣氛中度過一個愉快的下午。



伊瑪牌電子瓦礫

伊瑪牌電子瓦礫，第三期抽獎揭曉。伊瑪牌電子瓦礫，第三期抽獎揭曉。本期共抽中頭獎一名，獎金一萬元。中獎號碼如下：頭獎：1234567890；二獎：1234567891；三獎：1234567892。請中獎者持獎券前往指定地點領獎。

LO WING CHIU, CHAN CHI-HA, WAI LEE, LOUIS CHAU, KWAI HO, TAN KIM CHONG, CHAN YIU KWONG, AU CHEUK SHING, ALICE TSE SUN YIN, LUCINDA HO S-Y, CHAN, TANG YING KOON.

聘請營業員

聘請營業員，某大商號擬聘營業員數名。某大商號擬聘營業員數名，要求如下：(一)年齡在廿二歲以上，(二)中學以上程度，(三)有工作經驗，(四)誠實可靠，(五)能吃苦耐勞。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本商號人事課。截止日期：一九七九年二月二十日。

提高塑膠產品精密製作

提高塑膠產品精密製作，東芝S200型機供廠商。東芝S200型機，是一種先進的塑膠精密製作設備。該機具有結構簡單、操作方便、生產效率高、產品質量好等特點。目前，該機已供廠商使用，有效提高了塑膠產品的精密製作水平。

牛奶公司高級職員

牛奶公司高級職員，史帝文明午出殯。牛奶公司高級職員史帝文明，於昨日午時出殯。史君生前熱心事業，為人正直，深受同事及家屬之敬重。出殯儀式在該公司禮堂舉行，場面莊嚴肅穆。史君之靈柩隨後將運往安葬。

泰航創造新風格 貢獻美麗新事物
新面貌，新標誌的泰航DC-10客機，無論在機艙、座位、服務、餐食及其他設備等，務求臻至盡善盡美，令您耳目一新，享受一個難忘的愉快旅程。
泰國國際航空公司

天氣驟變 宜防咳嗽
天氣驟變，宜防咳嗽。近日天氣驟變，氣溫起伏，易引發咳嗽。市民應注意保暖，並適量服用止咳藥，以預防咳嗽。如咳嗽嚴重，應及時就醫。

梳沙拍賣行拍賣廣告
梳沙拍賣行拍賣廣告。梳沙拍賣行將於近日舉行拍賣活動，拍賣品包括各種名貴珠寶、首飾、古玩等。歡迎各界人士踴躍參加。

香港中文大學校外進修部
香港中文大學校外進修部。本部提供多種進修課程，包括文學、歷史、社會科學等。課程設計靈活，方便學生兼職修讀。

飛！飛！飛！
小飛俠
同大家一齊飛！
神氣活現的小飛俠Peter Pan和「虛渺仙鄉」中的童話人物在香港會球場演出驚人特技，令千萬小朋友歡欣雀躍大大開心！
看小飛俠和杜家三姊妹在架空鐵軌下飛行來去自如看海盜在50呎高竿頂上表演驚險動作看印第安人表演空中飛人...令你透不過氣來！
要欣賞精彩的童話歌劇驚險的特技表演請從速購票！
預售票處：華星娛樂有限公司
即日售票處：香港會球場
華星娛樂有限公司 榮譽貢獻
愛看「迪士尼樂園」的小朋友，千萬不要錯過「小飛俠」！
即日（粵語對白）晚上八時正

先施公司
盤存大減價
港九兩行同時舉行
盤存在即 旨在清貨 各部貨品 空前低折
先施公司 香港·九龍

① 橋北香港高活道一〇六至壹壹六號
 ② 中環分區辦事處(即香港港匯銀行地下)
 ③ 九龍旺角華康道上海街四七號地下
 ④ 九龍代理佐敦道碼頭售票處側樂益號
 ⑤ 英孚新邸第一期百老匯街15D三樓
 ⑥ 嘉軒街內 電話：3-718532
 ⑦ 灣仔軒尼詩道244至246號二樓美華軒
 電話：H-747766
 ⑧ 西環畢路乍街14A
 西環治安中心 電話：(06)616633/468996

民府內伍士璋長官爲首，新社會黨高毅副總幹事，新社會福利委員會主任林國瑞，教育界有高級政府官員、市市政務處、大學區廳、警察學校、少年警署訓練學校校長白龍宇，太師爺王振山、廖國輝先生先聲出資費時間經驗豐富大會主持謝嘉福。暨大會各項獎品紀念章。

本代表向列席之各董事、教友及親友致意。此次遊藝大會是沿有傳統歷史的新戲野馬戲，醒獅表演兒童歌伴舞，粵劇家等又及歌星演唱粵劇等節目，新社會計有二百多名中學生參加，成績比往年更有進一歩的優良紀錄。且得到少數學校經費補助。水上體育賽派出人員，到兒童海灘觀戰，防備不測，兒童舞隊隨船遊行。水上區青年服務團全體會員均來安插，並設茶話同鄉人士分會及洪樹森陳德實會議繼續加強援助力協助。更由政府撥款贊助。在水上籌募演出費用在場維持秩序，開個一兩商銀行、醫藥、廠商及地方熱心人士慷慨贊助義舉，使大遊藝順利完成。

名譽會長大埔理府主席歐陽錦鴻，貴賓區助戰人數，與皇廷俱榮華顯赫富貴。有多年，可說是水上體育節佳日也。但今年有個特別，主要係政府有個部門，多派保安兵多人，提供市民多種合作，人情相扶互重。募捐動人一次大受市歡迎。本人相信此後各界工作者，更多能從事公益，出錢出力，使慈善大會能繼續進行。本人希望這項行動能在世界各道通行，使貧苦一般市民窮在舊日而渡過豐裕的一天。本人在此祝

府機關聯合舉辦內陸新春同樂
遊藝大會，於昨(十八)日盛大
進行。

下午二時，首先舉行新春賽
跑，中西及華僑將領參加者最
多，計二百七十七名之衆。由該級平
往莊起點，山徑至石湖樓共連跑
爲終點，全場共一百零五名，
以分一二之落志氣頗爲充沛，
編號一五二號黃亞榮爲冠，
以分五一一號邱亞榮爲亞冠，
P. 榮華爲冠。亞軍爲外僑手 P.
T. ROBERTS。該賽時，時間爲
廿一分八秒三。季军爲伙六，
廿一分五十七秒二。四、亞榮爲
五、邱永康。六、R. A. B. A.
ALEY。七、鍾勝勝。八、
陳冠忠。九、翁萬安。十二、
張三十三。鄧榮發。十四、
SHING。十五、SPH. L. P. S. 十六、
林潤芳。十七、盧深源。十八、
王德生。十九、CHAN。二十、
A. MING。二十一、LE


行開關親及領儀儀式。首先由大會
位恭賀致詞。新嘉納君，僑領
年該歲，港本商人眼中稱爲儒雅
經驗極老，能平商人眼中百業當
有風光明媚，生意蓬勃的好日子。

大會成復美滿，并祝各位新春快樂，萬事勝意。

施教訓各名譽會長，岳士禮迎民府，邊區高級警官羅翰士，新界東區高級教育官鄧恩，社會福利署福利主任林登，黃志全，葉天生。

所屬新泰團拜，出席許永德，陸壽長蔡玉。

沙田街坊團拜款賓



頤樂長冠冠軍潘志華。

六會
已紳
 何初，莫正，會長劉，
 有劉香長洪勝，陳南，
 二時半在會
 昨日下午會
 循坊福利會
 新界沙田
 （特訊）

呢，委員張子英，植松
 ，張燦，星照，譚良，
 區良，黃子，殷有楊
 郭錦龍，旭耀，德輝，
 金興，火旺，日新，瑞
 行，煥均，蘭棠，均過
 等多人。
 主席張桂煥致謝會



總大政七彰汽車。(三)邊區警司羅倫士

[illegible]

南葵 軍會 二第辦舉

軍會，年來擴充迅速，迄今已有團旅二十多個，軍兵八百餘人，分置軍領袖之需求，十分迫切。該會會長胡鴻烈，主席何多亨，副會長湯恩雅，統整發展情形，決定舉辦第五屆領袖

新界 特約 (一)
 新貨 車道
 商會 成立以來
 聯歡 歷已
 現生元 推出
 胡士人 三屆
 楊三 三屆
 戴耀先生為理事長，亦已連聘三屆，對於青島市撞車
 四輪朝天
 交通受阻
 大埠地間市廣闊，路長，四輪朝天，車
 翻倒於中，四輪朝天，車
 翻倒於中，四輪朝天，車



輪朝天地極奇

其(新嘉坡)古洞：錦田渡
頭元有。錦田：錦田渡
頭元記土多。九龍：聯
昌皮號(深水埗大馬街
七三號)。宏澤：張
志球(葵青德華街德記
夏六號)。勞記

卓有成就，例如鑑訂
便合理運價，取得寄貨
這個期行時，祇能向天
道祈禱，日星壓低，通天
油等時，凡有福利於
友者，無不竭力而為
因之冒冒日星，幾乎
大損其利。

距共欣龍年記馬精
 由該會司儀游志揚
 主持臨臨點席，
 加座會者有社會名
 星梁金太、畢永來
 大、生孟豪、馬德
 輝、到有邵生寶長
 至前，張潤生、林
 可幫、國恆都福、
 潘耀、樂樂生嘉蘭
 間有越國國術抽獎
 十席，敬歡至午夜

七重天大
擴充營業
 顧客接響，營業益
 不敷應用，為擴充
 往新城中環雲威街
 營業，新型設計，
 和，使到顧客有賓
 國新西蘭西冷牛扒
 拿六三文魚，俄國
 子，本地新鮮蝦


春節聯
龍形體
酒樓舉行新春團拜
受以司會大倫，交遊
及同人大會，交遊

[illegible]

總會 龍形體育
 總會 開會人昨十
 大會 四日下午八
 假座九龍百合
 同人大會要春節歡，儀式
 短簡，應由會長郭士傑致祝詞
 並祝賀，由主席長郭士傑致祝詞
 國威獨樹，承辦社
 司或私家茶酒會
 助餐，遊河野餐等
 該處設有快餐店
 應飯盒及餅麵包。
 外賣接洽電話八
 三三九二
 三三九四
 三三九三

報名

丁巳年行會晚盛蓋。錦興行度界先添



四北

遊藝助興及串連抽獎，會至午夜盡聚成團爲：該行首腦在酒會中合影。由右事棠總經理李海光，董事馮鴻壽，副董事成、葉事總經理莊葉坤，副董事長蔡晉中吳先生，董事張伯欣，董事長拿督陳錦泉當金元。周有，董事高顯問張明添，董事黃事棠副總經理趙公誦。

生薑 莊順 莊清 莊事 莊康



航訊

大東電報局與通訊衛星公司合作

利用海洋衛星系統 提供海上通訊服務

本港船主可與航行中之船隻保持聯繫，對於油輪、探測船及裝載大量貨物的貨輪尤為重要。

【本報訊】大東電報局與通訊衛星公司合作，利用海洋衛星系統，提供海上通訊服務。該系統將使本港船主可與航行中之船隻保持聯繫，對於油輪、探測船及裝載大量貨物的貨輪尤為重要。

英商船油污染法例 擴大適用至本港

【本報訊】英商船油污染法例，現已擴大適用至本港。該法例旨在防止船舶污染海洋環境，並保護海洋生態。根據該法例，凡在本港水域航行的船舶，均須遵守相關規定，包括防止油類洩漏及妥善處理廢棄物等。

渣華 (香港) 有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開行日期	直航
東亞	STRAAT NAGASAKI	二月廿四日	東亞各埠
西非	STRAAT RIO	二月廿四日	西非各埠
南美洲	NEDLLOYD KATWIJK	二月廿四日	南美洲各埠
澳洲	MARUE LLOYD	二月廿四日	澳洲各埠
日本	WONOSARI	二月廿四日	日本各埠
歐洲	WONORATO	二月廿四日	歐洲各埠
非洲	STRAAT NAGASAKI	二月廿四日	非洲各埠
澳洲	STRAAT RIO	二月廿四日	澳洲各埠
日本	NEDER ELBE	二月廿四日	日本各埠
歐洲	KAPELLE	二月廿四日	歐洲各埠
非洲	NEDER WESER	二月廿四日	非洲各埠
澳洲	BATU	二月廿四日	澳洲各埠

SHOWA LINE

亞洲郵船株式會社

往：橫濱、名古屋、大阪、神戶

往：釜山、大邱、仁川

往：東京、大阪、神戶

往：香港、上海、新加坡

K LINE

依太利丸 二月十七日開行

往：橫濱、名古屋、大阪、神戶

往：釜山、大邱、仁川

往：東京、大阪、神戶

往：香港、上海、新加坡

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

往：紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、波多黎各、巴拿馬、科隆、聖地牙哥、利馬、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、波多黎各、巴拿馬、科隆、聖地牙哥、利馬

EASTORB LINE

安琪榮輪 M.V. ANGELIC WINGS

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

CROWN LINE

亞港輪 M. S. ACORN

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

美國輪船公司

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

渣華 (香港) 有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

ORIENTAL LINE

廣東輪 M.S. KUANTAN

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

HONGKONG PHOENIX

香港鳳凰

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

ST. MAARTEN PHILISBURG VIA CURACAO

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

日本郵船 (香港) 有限公司

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

NYKLINE

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

多利順洋行

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

HALVARD

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

SANKYO LINE

三協洋行株式會社

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

裕國輪

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

海和

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡

Mitsui O.S.K.

大阪商船三井船舶株式會社

往：香港、上海、新加坡

往：香港、上海、新加坡



馬來西亞政府決定

擴建檳城國際機場

工程龐大預算需款千餘萬美元

完成後可以容納客機升降

【本報訊】馬來西亞政府已決定擴建檳城國際機場。該項工程預計耗資一千三百萬美元。擴建後的機場將可容納客機升降。目前該機場已無法容納更多客機。政府已撥款一千三百萬美元用於此項工程。擴建工程包括增加跑道長度、寬度及新建客運大樓等。預計工程將於明年動工，並於一九七一年完工。

港空運業務發展迅速

現時航空貨運設備實有加以擴充必要

【本報訊】據最近統計，香港空運業務發展迅速。現時航空貨運設備實有加以擴充必要。由於貨物吞吐量增加，現有設備已不敷應用。當局正考慮擴充貨運站及增加貨運飛機班次。目前，香港空運業務已成為國際貿易的重要環節。擴充設備將有助於提高運輸效率及服務質量。

和諾式機載客

現時未及一半

【本報訊】和諾式機載客，現時未及一半。由於客位狹窄，乘客舒適度較低。航空公司正考慮增加客位或更換更大型飛機。目前，和諾式飛機的客位利用率僅為一半。這主要是因為客位設計較為擁擠，且缺乏舒適設施。航空公司希望通過改進客位設計，提高飛機的載客量及乘客的舒適度。

航空電話

航空公司	電話號碼
中國	二二二〇
香港	二二二〇
新加坡	二二二〇
吉隆坡	二二二〇
檳城	二二二〇
怡保	二二二〇
馬六甲	二二二〇
芙蓉	二二二〇
馬尼拉	二二二〇
宿務	二二二〇
曼谷	二二二〇
新德里	二二二〇
加爾各答	二二二〇
孟買	二二二〇
仰光	二二二〇
新加坡	二二二〇

和諾式機載客

現時未及一半

【本報訊】和諾式機載客，現時未及一半。由於客位狹窄，乘客舒適度較低。航空公司正考慮增加客位或更換更大型飛機。目前，和諾式飛機的客位利用率僅為一半。這主要是因為客位設計較為擁擠，且缺乏舒適設施。航空公司希望通過改進客位設計，提高飛機的載客量及乘客的舒適度。

香港飛翼船有限公司

飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛

即日預售七天來回票

香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

香港：上環新填地海濱碼頭 電話 4444 41 4386 48

澳門：新馬路國際酒店 電話 2742

太古船務

太古船務提供貨運服務

現代貨運碼頭及多項服務

SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE (ADELAIDE VIA MELBOURNE)

香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

香港東亞航業有限公司

香港東亞航業有限公司

皇后大道中德佑行702室

電話：5-239970, 5-235384

太古船務

太古船務提供貨運服務

現代貨運碼頭及多項服務

SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE (ADELAIDE VIA MELBOURNE)

香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

船名	往何處	日期	公司
DONG WON	新加坡	十六	怡和
YUE KWOK	新加坡	十七	怡和
MINI LIZARD	新加坡	十八	怡和
SHINTO MARU	新加坡	十九	怡和
C.K. VEGA	新加坡	二十	怡和
EASTERN MERCURY	新加坡	二十一	怡和
TANGA	新加坡	二十二	怡和
MINI LUNAR	新加坡	二十三	怡和
YAMATO MARU	新加坡	二十四	怡和
TAIRUNSHAN	新加坡	二十五	怡和
PEARL STAR	新加坡	二十六	怡和
JUNYO STAR	新加坡	二十七	怡和
DIA MARINA	新加坡	二十八	怡和
TAMARA	新加坡	二十九	怡和
KUANTAN	新加坡	三十	怡和
ORT-DESTINY	新加坡	三十一	怡和
FLOURISHING COUNTRY	新加坡	一	怡和
TAMAKO	新加坡	二	怡和
SUNRISE	新加坡	三	怡和
ASHIYA MARU	新加坡	四	怡和
MINI LIZARD	新加坡	五	怡和
ASIA CLIPPER	新加坡	六	怡和
CHITTIN TANTHUWANT	新加坡	七	怡和
AM. MAIN	新加坡	八	怡和
MINX	新加坡	九	怡和
DAIEI MARU	新加坡	十	怡和
HORNDAR MARINE	新加坡	十一	怡和
EASTERN MINCON	新加坡	十二	怡和
GLORIOUS COUNTRY	新加坡	十三	怡和
EASTERN HONOUR	新加坡	十四	怡和
HOSO MARU	新加坡	十五	怡和
MANOLOEVERETT	新加坡	十六	怡和
HARTVIG MAERSK	新加坡	十七	怡和
TREASURE COUNTRY	新加坡	十八	怡和

船名	往何處	日期	公司
SLIDRE	新加坡	十六	怡和
AM. MAIN	新加坡	十七	怡和
F.E. FRIENDSHIP	新加坡	十八	怡和
PACIFIC QUEEN	新加坡	十九	怡和
HAI LONG	新加坡	二十	怡和
KIEN HWA 2	新加坡	二十一	怡和
ATLANTA	新加坡	二十二	怡和
TAI LAI	新加坡	二十三	怡和
HAI CHIANG	新加坡	二十四	怡和
MING LI	新加坡	二十五	怡和
DAGMAR SKOU	新加坡	二十六	怡和
AM. MIST	新加坡	二十七	怡和
HUIELAI 3	新加坡	二十八	怡和
KING HWA	新加坡	二十九	怡和
TA TUNG	新加坡	三十	怡和
HAI KUO	新加坡	三十一	怡和
JUSTIN CABEL	新加坡	一	怡和
ASIA ACE	新加坡	二	怡和
MYOMAWA	新加坡	三	怡和
QUEEN STAR	新加坡	四	怡和
TUNG FAU	新加坡	五	怡和

船名	往何處	日期	公司
STRAAT FRANKLIN	新加坡	十六	怡和
HIGHLY 303	新加坡	十七	怡和
CHAR HING	新加坡	十八	怡和
CONCORD	新加坡	十九	怡和
OCEAN HARMONIA	新加坡	二十	怡和
AM. MING	新加坡	二十一	怡和
S.A. HUGUENOT	新加坡	二十二	怡和
KL. KATWIK	新加坡	二十三	怡和
STRAAT LUZON	新加坡	二十四	怡和
FIDES	新加坡	二十五	怡和
IFEWARA	新加坡	二十六	怡和
LAMMA ISLAND	新加坡	二十七	怡和

船名	往何處	日期	公司
STRAAT FRANKLIN	新加坡	十六	怡和
HIGHLY 303	新加坡	十七	怡和
CHAR HING	新加坡	十八	怡和
CONCORD	新加坡	十九	怡和
OCEAN HARMONIA	新加坡	二十	怡和
AM. MING	新加坡	二十一	怡和
S.A. HUGUENOT	新加坡	二十二	怡和
KL. KATWIK	新加坡	二十三	怡和
STRAAT LUZON	新加坡	二十四	怡和
FIDES	新加坡	二十五	怡和
IFEWARA	新加坡	二十六	怡和
LAMMA ISLAND	新加坡	二十七	怡和

船名	往何處	日期	公司
STRAAT FRANKLIN	新加坡	十六	怡和
HIGHLY 303	新加坡	十七	怡和
CHAR HING	新加坡	十八	怡和
CONCORD	新加坡	十九	怡和
OCEAN HARMONIA	新加坡	二十	怡和
AM. MING	新加坡	二十一	怡和
S.A. HUGUENOT	新加坡	二十二	怡和
KL. KATWIK	新加坡	二十三	怡和
STRAAT LUZON	新加坡	二十四	怡和
FIDES	新加坡	二十五	怡和
IFEWARA	新加坡	二十六	怡和
LAMMA ISLAND	新加坡	二十七	怡和

船名	往何處	日期	公司
STRAAT FRANKLIN	新加坡	十六	怡和
HIGHLY 303	新加坡	十七	怡和
CHAR HING	新加坡	十八	怡和
CONCORD	新加坡	十九	怡和
OCEAN HARMONIA	新加坡	二十	怡和
AM. MING	新加坡	二十一	怡和
S.A. HUGUENOT	新加坡	二十二	怡和
KL. KATWIK	新加坡	二十三	怡和
STRAAT LUZON	新加坡	二十四	怡和
FIDES	新加坡	二十五	怡和
IFEWARA	新加坡	二十六	怡和
LAMMA ISLAND	新加坡	二十七	怡和

船名	往何處	日期	公司
STRAAT FRANKLIN	新加坡	十六	怡和
HIGHLY 303	新加坡	十七	怡和
CHAR HING	新加坡	十八	怡和
CONCORD	新加坡	十九	怡和
OCEAN HARMONIA	新加坡	二十	怡和
AM. MING	新加坡	二十一	怡和
S.A. HUGUENOT	新加坡	二十二	怡和
KL. KATWIK	新加坡	二十三	怡和
STRAAT LUZON	新加坡	二十四	怡和
FIDES	新加坡	二十五	怡和
IFEWARA	新加坡	二十六	怡和
LAMMA ISLAND	新加坡	二十七	怡和

船名	往何處	日期	公司
PERSEUS	新加坡	十六	怡和
VISHVA MAMTA	新加坡	十七	怡和
F.E. FRIENDSHIP	新加坡	十八	怡和
OCEAN PROGRESS	新加坡	十九	怡和
V. SHIVA MAMTA	新加坡	二十	怡和
PRIMORYE	新加坡	二十一	怡和
ZIM HAI FA	新加坡	二十二	怡和
TAMARA	新加坡	二十三	怡和
EXPORT CHALLENGER	新加坡	二十四	怡和
GEH YUNG	新加坡	二十五	怡和
H.K. PHOENIX	新加坡	二十六	怡和
ITALY MARU	新加坡	二十七	怡和
AM. LARK	新加坡	二十八	怡和
LOUIAE LYKES	新加坡	二十九	怡和
VELOCITY	新加坡	三十	怡和
WASHINGTON	新加坡	三十一	怡和
ALBERT MAERSK	新加坡	一	怡和
ORT-FINANCIER	新加坡	二	怡和
PRES. MADISON	新加坡	三	怡和
PIONEER NAKHODKI	新加坡	四	怡和
VISHVA MAMTA	新加坡	五	怡和
YOKOH MARU	新加坡	六	怡和
ASIA ACE	新加坡	七	怡和
PIONEER SLAVYANKI	新加坡	八	怡和
THOMAS E. CUFFE	新加坡	九	怡和
SL. MCLEAN	新加坡	十	怡和
YOKOH MARU NO. 3	新加坡	十一	怡和
COLORADO	新加坡	十二	怡和
STRAAT NAGASAKI	新加坡	十三	怡和
EVER SUMMIT	新加坡	十四	怡和
JALAMOTI	新加坡	十五	怡和
MEMORAIRE	新加坡	十六	怡和
PRES. ROOSEVELT	新加坡	十七	怡和
PHIL. CORREDOR	新加坡	十八	怡和
AM. LEGION	新加坡	十九	怡和
ORT-EDUCATOR	新加坡	二十	怡和
PRES. FILLMORE	新加坡	二十一	怡和
HAN YONG	新加坡	二十二	怡和
ADRIAN MAERSK	新加坡	二十三	怡和
SL. COMMERCE	新加坡	二十四	怡和
HANGANG GLORY	新加坡	二十五	怡和
EMMA BAKKE	新加坡	二十六	怡和
TAIWAN PHOENIX	新加坡	二十七	怡和
BONITA ACE	新加坡	二十八	怡和
VISHVA ADITYA	新加坡	二十九	怡和
GRODEKOV	新加坡	三十	怡和
JAPAN ROBLE	新加坡	三十一	怡和
PACIFIC BEAR	新加坡	一	怡和
AM. LIBERTY	新加坡	二	怡和

船名	往何處	日期	公司
KORRIGAN	新加坡	十六	怡和
KARA CAREER	新加坡	十七	怡和
KOWLOON BAY	新加坡	十八	怡和
DAIWA MARU	新加坡	十九	怡和
MT. BLONC MARU	新加坡	二十	怡和
GRODEROVO	新加坡	二十一	怡和
THOMAS MAERSK	新加坡	二十二	怡和
H.K. EXPRESS	新加坡	二十三	怡和
ORT-EXPORTER	新加坡	二十四	怡和
JUTLANDIA	新加坡	二十五	怡和
HUDSON MARU	新加坡	二十六	怡和
PRES. ROOSEVELT	新加坡	二十七	怡和
ANGELIC WINGS	新加坡	二十八	怡和
PRIMORYE	新加坡	二十九	怡和
CITY OF EDINBURGH	新加坡	三十	怡和
NIEBURG	新加坡	三十一	怡和
BENALNACH	新加坡	一	怡和
NEPTUNE SAPHIRE	新加坡	二	怡和
SINGAPORE PRIDE	新加坡	三	怡和
MEDITERRANEA	新加坡	四	怡和
PIONEER NAKHODKI	新加坡	五	怡和
NL. DELFT	新加坡	六	怡和
ASMAR	新加坡	七	怡和
EUG. KWIAKOWSKI	新加坡	八	怡和
WISSEK	新加坡	九	怡和
BREMEN EXPRESS	新加坡	十	怡和
BUNGA MELATI	新加坡	十一	怡和

船名	往何處	日期	公司
ADVARA	新加坡	十六	怡和
TSUI YUNG	新加坡	十七	怡和
PEARL ISLAND	新加坡	十八	怡和
HUPEH	新加坡	十九	怡和
MARTHA BAKKE	新加坡	二十	怡和
AUST. EXPLORER	新加坡	二十一	怡和
ASIAN RENOWN	新加坡	二十二	怡和
ORT MARINER	新加坡	二十三	怡和
STRAAT CUMBERLAND	新加坡	二十四	怡和
ORT ENTERPRISE	新加坡	二十五	怡和

船名	往何處	日期	公司
STRAHARDLE	新加坡	十六	怡和
KOTA MELATI	新加坡	十七	怡和
KOTA TANTONG	新加坡	十八	怡和
KYOMEI MARU	新加坡	十九	怡和
KAGA MARU	新加坡	二十	怡和
TUNG KU CHAU	新加坡	二十一	怡和
FU SHAN	新加坡	二十二	怡和
TA HUNG	新加坡	二十三	怡和
IZUMI MARU	新加坡	二十四	怡和
JALAJYOTI	新加坡	二十五	怡和
GREEN LAKE	新加坡	二十六	怡和
MANOLOEVERETT	新加坡	二十七	怡和
JAPAN BEAR	新加坡	二十八	怡和
JALAMOHAN	新加坡	二十九	怡和
JALAJAYA	新加坡	三十	怡和
BORIBANA	新加坡	三十一	怡和
CONSTANCE	新加坡	一	怡和
ARYA SEPEND	新加坡	二	怡和
ELAFINA	新加坡	三	怡和
STAR ALDEBARAN	新加坡	四	怡和
CHIK CHAU	新加坡	五	怡和
LEDESCO TRES	新加坡	六	怡和
NILE MARU	新加坡	七	怡和
GLORY STAR	新加坡	八	怡和
STRATH CONON	新加坡	九	怡和
GOLDEN LION	新加坡	十	怡和
LUKITA	新加坡	十一	怡和
MERGUI	新加坡	十二	怡和

船名	往何處	日期	公司
SLIDRE	新加坡	十六	怡和
BULSOOK	新加坡	十七	怡和
HODAI MARU	新加坡	十八	怡和
TOMOSIMA MARU	新加坡	十九	怡和
PACIFIC ASIA NO. 3	新加坡	二十	怡和
EASTERN MINCON	新加坡	二十一	怡和
SOUTH WING	新加坡	二十二	怡和
DONG WON	新加坡	二十三	怡和
M. INVESTMENT	新加坡	二十四	怡和
KALANTAS	新加坡	二十五	怡和
AFFLUENT COUNTRY	新加坡	二十六	怡和
EASTERN PROGRESS	新加坡	二十七	怡和
DONG WON	新加坡	二十八	怡和
HEIKYO MARU	新加坡	二十九	怡和
HANS MAERSK	新加坡	三十	怡和
GALLO	新加坡	三十一	怡和

船名	往何處	日期	公司
SLIDRE	新加坡	十六	怡和
BULSOOK	新加坡	十七	怡和
HODAI MARU	新加坡	十八	怡和
TOMOSIMA MARU	新加坡	十九	怡和
PACIFIC ASIA NO. 3	新加坡	二十	怡和
EASTERN MINCON	新加坡	二十一	怡和
SOUTH WING	新加坡	二十二	怡和
DONG WON	新加坡	二十三	怡和
M. INVESTMENT	新加坡	二十四	怡和
KALANTAS	新加坡	二十五	怡和
AFFLUENT COUNTRY	新加坡	二十六	怡和
EASTERN PROGRESS	新加坡	二十七	怡和
DONG WON	新加坡	二十八	怡和
HEIKYO MARU	新加坡	二十九	怡和
HANS MAERSK	新加坡	三十	怡和
GALLO	新加坡	三十一	怡和

入口船期表				
(船名)	(四 名)	(何處來)	(日期)	(公司)
海端	昌隆	OCEAN PROGRESS	十六	三平源利洋
太平	益后	KOTA JANJONG	十六	大太東順
東往	進德	PACIFIC QUEEN	十六	大東順
佳協	九來	EASTERN PROGRESS	十六	日東
泰明	泰隆	KALANTAS	十六	日東
派摩	利元	KYOMEI MARU	十六	高維
遠友	豐動	TAI LAI	十七	高維
高力	豐動	PRIMORYE	十七	高維
加實	九來	DONG WON	十七	高維
盛大	來福	F.E.-FRIENDSHIP	十七	高維
越三	三號	GEH YUNG	十七	高維
九龍	發	KORRIGAN	十七	高維
新發	東方	STUI YUNG	十七	高維
利發	大利	KAGA MARU	十七	高維
德榮	榮國	TAMARA	十七	高維
瑞公	國主	TA HUNG	十七	高維
吉洋	利近	HUEI LAI 3	十七	高維
利河	利發	KOWLOON BAY	十七	高維
		ZIM HAI FA	十七	高維
		OST-EXPORTER	十七	高維
		JALAJYOTI	十七	高維
		GALLO	十七	高維
		HAI KUO	十七	高維
		KORAL PRINCESS	十七	高維
		KUCHING	十七	高維
		HEKIYO MARU	十七	高維
		OREGON	十七	高維
		KARA CAREER	十七	高維

快樂，因為他們要到姑母家住，姑母答應帶他們去動物園玩，真好玩！

但當他們抵達姑母家時，姑母不開心的樣子。她說：「孩子

晚所寫的作文給顏色筆塗上許多醜八
仔，如果交給老師，一定被老師責罰。
小亭正不知如何是好，隣位同學
這狼狽的樣子便提醒他說：「小亭，
離上課時間還有二十分鐘，你快快把

把中時水哨情也不哨
他賣錢中子形不體子失
四回有命害非游池去
船上抱小兒怕驚他的裏
（情朋友）假低們查通
未明友就（情）在查可
完子從在他焦見媽是

的裏塘

[illegible]

你玩以後我現在

王長不
 子何能
 意要會
 地經會

請有相
 一何能
 意要會

在說生
 在說生
 在說生

別泳擔
 。于邊
 奇浪還

來來來
 來來來
 來來來



龍年結婚人數多

「二設婚姻生活諮詢及「婚姻與我」講座」
本月十八日在雅麗珊中心舉行展覽」

近年來結婚人數日益增多，適婚青年來臨，
新夫婦開始婚姻生活，家庭計劃，
專事重要。新夫婦婚姻與健康。香港家庭計劃
會除有專人在各婚姻諮詢服務外，新夫婦
需要更深入的指導，可利用該會的婚姻生活
服務。

家計會現要求，將婚姻服務時間增長，
星期一天的服務增加至每星期五天，憑存摺
要結婚，討論婚姻意義，婚姻在法理上，
及配偶，討論婚姻問題。(二) 男女心目
細，要分析男女相配婚姻，婚姻，
(三) 夫婦婚姻問題，有關夫婦婚姻，
道，及子女教育等問題。(四) 二世界
要是針對子女長大後，父母如何適應晚年
家庭計劃，(五) 廣化地討論家庭計劃是幸
的意義。(六) 香港常規，介紹各種婚
及分析其間的憂點。(七) 廣化婚姻

生蠔盛產兼肥美
新寒期間意頭最好銷量頗大
曾經有一個時期。生蠔的生意又蓬勃
因爲這正二月

據名小姐主招待。同時亦邀請各團體。當晚會以娛樂。聞爲三月十八十九日。時至晚上九時及二月二十日上午。時至什麼

厭，認為生蠔可補身，多吃最有益，但當宜生蠔是流行病的帶菌之後，大家都不敢再試，就是怕惹禍上身。吃飽一餐生蠔為目，不過，現在大家如生蠔，實在不用跑麼遠的地方，市區多經營海鮮的酒家

「客方面，首先你要知道主人是告什麼多樣的菜，如果準備好的話，你就不需要多意見。要這樣，要樣樣最好是不作怪，上那樣就吃那樣。如果主人親自下廚的話，請你不要妨礙她烹調精美，又譬如如有菜餚，你有沒有注意到呢？」

能知道宴客的禮貌而又合各人的口味，又如來往來往的，一般就是隨便，不過一點點要麼？於此，主人告訴上座。

鳴。昨天我收到兩位男士的來信，一位是現任一家企業公司的高級職員，據說在九年前因為希望成家立室之故，且由生有男形，

人。先介紹相識，便獲進一步，才談婚嫁大事。

他還指出，由於彼此同屬夫婿，遭遇差的多，大家才會切切，另一位男士也來信表示，他對被騙婚的女士，感到萬分惋惜。因為他本人亦曾受過同樣的騙。好方式也沒有大損失，金

但如某主人的意見時，當親朋

日婦一
產下五

不可忽視

引起併發症

到小小的刺激，轉
上亢高的。由此可
總是件極普遍的著
至於怎樣才知

發燒的現象？除了用手摸其額頭之外，
一量溫度量定出，即要發作，因為目

病者，其體極其微，不可上升。那因小兒見小兒，這道子有一定要用的。

（一）避其害而不睦之客人安排在一起，免致不愉快適合。（二）對客人心理加以揣摩，對客人欲望的，須加意招待，免他跳會發怒而引致不歡。（三）對不速之客，亦應熱誠招待，不要使他有不被歡迎之感。

在宴會之後——

有發燒不論怎樣，一定要看過醫生才得安全的。

引起幼兒發燒最常見的，如果是上呼吸道的感染，則有發熱、

病的來源，除她先給他們吃大他們的機會提防其產生發熱常孩子的發熱原因而查

些，因為
，可大可
往往喜歡
說，男女
，不啻其
，便給結
，雖然不
，但要
，因為
，是來
，其內

人都感覺到你是他們最親密的朋友，而他們則是我最歡迎的客人，那麼你的美會說成功了。

世界傳奇·

熱的
情的
希臘
希人
若荷。

歐洲南部日光溫暖

丁巳年正月十五日

前在浙省情形
吳定邦出席
吳定邦在東京
前在浙省情形
吳定邦出席
吳定邦在東京

使宴會中

[illegible]

而引致不歡。(三)對不速之客，亦應熱情接待，不要使他有不被歡迎之感。

在宴會之後——

的預備，後來經年累月，積聚成疾，以致於他，於此竟捨掉了。但最近年間，時覺骨節有痛，由於因寒而起，引致腰痛，而於排尿之後仍繼續作痛，一痛便是二天以三日，有時竟會無痛，無故發痛，時發時愈，且排尿時射力短弱。

又說：兩年前，在痛楚初起時，其痛是左兩間同時發痛，而在作痛的時間，小便便是增加一倍。不過，你總肯定是否骨痛，還是中知道這痛位置是在哪裏？即腰部兩側的兩側？你雖然說發冷生寒，以證實是否骨痛，但由於你感到難於確證，故要我提些建議。

從上述情形看來，相信是泌尿系統發生障礙，

歐洲南部日光溫暖
若荷
熱情的希臘人

此方之功用，能利尿，去濁，止痛，如爲石，而屬輕症的話，當有另方提供。

△李說：

你是四十八歲的女姓，從小就有尿尿的習慣，每睡最少兩次，甚至四五次之多，尿色常有異，間中發黃，近來覺得小便便短，數日發熱，腰部有時會有些刺痛，身體瘦弱，夜睡常驚，有時會口渴，喉乾，你問有沒有辦法改善，我不忍怠忽。

上述情形，是腎損之象，可試服方二（三劑），以順後效。如覺其轉可繼續服食，每週三次。

會務並致祝賀詞，敬祝
新春行龍運，並祝強國
運昌隆，世界和平安居
樂業，語多吉祥。繼請
蔡國讀議員，揚勵賢職

特異型
★★★★★
驚天動地

大逃亡

67 DAYS

南斯拉夫 特種部隊
與德軍在 奧地利邊境
進行一場 驚天動地的
大逃亡！

銀都 珠江 南洋 新光 普慶

映獻大盛期下

映壯強雄抗軍拉南大

映烈勇敵匪民夫斯歐次

映獻大盛期下

映壯強雄抗軍拉南大

映烈勇敵匪民夫斯歐次

戰血狂花

67 DAYS

歐次斯民夫敵匪勇烈映

南大抗軍雄強壯映

歐次斯民夫敵匪勇烈映

南大抗軍雄強壯映

映獻大盛期下

映壯強雄抗軍拉南大

映烈勇敵匪民夫斯歐次

映獻大盛期下

映壯強雄抗軍拉南大

映烈勇敵匪民夫斯歐次

[illegible]

華僑經濟

亞洲政局動盪與經濟復蘇

【本報記者訪問】亞洲政局動盪，對華僑經濟影響至鉅。雖然目前華僑經濟已趨於穩定，但未來發展仍充滿變數。華僑在亞洲各地的投資，將面臨更多挑戰。然而，隨著亞洲經濟的復蘇，華僑的經濟地位將得到進一步鞏固。華僑應加強團結，共同應對未來的挑戰。

新昌集團起飛多元化

【本報記者訪問】新昌集團在過去一年中，已成功地將業務擴展到多個領域，包括地產、建築、貿易等。集團主席表示，多元化發展是集團長期戰略的一部分，旨在降低風險並提高競爭力。目前，集團正積極籌劃未來的發展計劃，並尋求更多的合作機會。

金鈔市道一週分析

【本報記者訪問】金鈔市道在過去一週內表現平穩，但仍有波動。分析師指出，金鈔價格受多種因素影響，包括國際形勢、市場供需以及投資者情緒。目前，金鈔市場仍處於觀察期，投資者應保持警惕，並根據市場動向調整投資策略。

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行 總行：香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線) 傳真：5-222011

電報掛號：HONGKONG HONGKONG

香港總行：香港皇后大道中1號

九龍分行：九龍彌敦道21號

北角分行：北角匯豐銀行中心

青洲分行：青洲英皇道455-457號

新界分行：新界荃灣分行

澳門分行：澳門南灣街二號

盤谷銀行

Bangkok Bank Limited

(Incorporated in Thailand)

實收資本：1,050,000,000.00 泰銖

公積金及未分配盈餘：1,810,548,344.96 泰銖

總資產：46,393,879,614.31 泰銖

總行：曼谷

香港分行：香港德輔道中111號

九龍分行：九龍彌敦道21號

北角分行：北角匯豐銀行中心

青洲分行：青洲英皇道455-457號

新界分行：新界荃灣分行

匯豐銀行

匯豐銀行 總行：香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線) 傳真：5-222011

電報掛號：HONGKONG HONGKONG

香港總行：香港皇后大道中1號

九龍分行：九龍彌敦道21號

北角分行：北角匯豐銀行中心

青洲分行：青洲英皇道455-457號

新界分行：新界荃灣分行

澳門分行：澳門南灣街二號

世界著名新經濟

世界著名新經濟 暢銷全球

元五售頁百三卷全

本報特約記者訪問，為您介紹世界著名新經濟的現狀和未來發展趨勢。本報將繼續關注全球經濟動向，為您提供最新的市場資訊。

渣打銀行

渣打銀行 總行：香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線) 傳真：5-222011

電報掛號：HONGKONG HONGKONG

香港總行：香港皇后大道中1號

九龍分行：九龍彌敦道21號

北角分行：北角匯豐銀行中心

青洲分行：青洲英皇道455-457號

新界分行：新界荃灣分行

澳門分行：澳門南灣街二號

香港商業銀行

香港商業銀行 總行：香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線) 傳真：5-222011

電報掛號：HONGKONG HONGKONG

香港總行：香港皇后大道中1號

九龍分行：九龍彌敦道21號

北角分行：北角匯豐銀行中心

青洲分行：青洲英皇道455-457號

新界分行：新界荃灣分行

澳門分行：澳門南灣街二號

廣安銀行

廣安銀行 總行：香港皇后大道中1號

電話：5-222011 (60線) 傳真：5-222011

電報掛號：HONGKONG HONGKONG

香港總行：香港皇后大道中1號

九龍分行：九龍彌敦道21號

北角分行：北角匯豐銀行中心

青洲分行：青洲英皇道455-457號

新界分行：新界荃灣分行

澳門分行：澳門南灣街二號

一週經濟大事

一週經濟大事 暢銷全球

元五售頁百三卷全

本報特約記者訪問，為您介紹一週內發生的重要經濟事件。本報將繼續關注全球經濟動向，為您提供最新的市場資訊。

「真的一萬萬美金！自己投資電影事業的一部影片，一大富人家，竟能輕易地籌足這筆錢了！」這是今年新春時分比上片上映，他轉往赴歐美巡迴日本，在東京租製了十萬盒彩色大包帶的「第一大富家」新攝火片，昨日由基隆南做好空運抵台北。

剛從日本的該部建築業榮華，映日晝聲隆隆便馬上被發售出。大部份在當價值、酒家、工廠和夜場的七條火柴以每盒成本三仙計，也要加多一大富家一數萬元的成本了；而大部份也是見利即抽這筆錢的重點。

要說也是見利即抽這筆錢的時間並非剛好，因「大富家」本週末跌下午夜場，數額出去後，項很好的配合，由此也可見他的商業辦事的精明。雖然是打製火柴時便計此好時候。

本來「大富家」是排在新年賀歲上場的，但該段當時間開業大舖要求更改拍片，身為老練的經理，謝賢當然察覺，莫他在港就放談才放心，而且影響的伸縮也要他決斷。

上飛台渡假去了，她應邀是把煙霞的爭前列席聚會。

溫柳媚的大受驚動，是使她的淺度眼淚取亂大亂，她本準備在復舊時向無賴求援力，順便探察在台籌拍時所聚眾的朋友，但突然間無賴竟變為遠年的嬌客，不但她，年輕姐的舊合約在八月才完，距今年過年已半年多的，但該幾半年來形勢大變，協利和一揮揮了的風流小子和相識的「影帝」片，另還有和導演的片片要趕外地下拍，「拍片收入好，使溫柳媚一時閒便快活起來，他們集中全力演戲中，但如今無賴眼明心亮，他們門戶全歸於空虛而無有續的好手不能失去，於是本月中即急欲簽新，加重約金，薪水加了，到第二年中還註明會再加工，新的合約在二月份便開始，當時溫柳媚必定忙。

娛樂圈



李翰祥親自提宣傳

邵氏索羅漢，由於對公司之宣傳，人信心大失，故此如有影片一跌入「爛泥血」上跌，也親自率領星羅院亮相，附圖是李公導與最近由台來港之盧燕在荷李活戲院大合照

柯德烈夏萍的前夫 米路花拉歐洲發展

[illegible]

凸浮現

嘉寶	女星
----	----


角色，是景東在字詞
不過，限於法律
絕下政明目張胆指
控蘇訪罪名。

在「希瀛浮凸」
人，貌美風流。在儼
是，她行踪飄忽，不



，她是一個騷擾的奇
有關更烈提的一
。沒有人見過她，也
樣的一個奇女子，的
提嘉寶。

在荷李活，嘉寶



以「神祕」出名。以「**刺客**」就是影射侯活仍作釣餌，似乎還落目中是一個十分神祕

「借胎殺人」就是一部逼
人發狂，它懸情以及
鉅頭來吸引觀眾，片中
沒有細以入耳的污言穢
語，沒有不達目的的動

西歌曲大碟 LET ME
OVE YOU「讓我
J」在這「LET M
e you」中，

一萬餘元的演員。這一位置，在荷里活是少數受人敬慕的演員之一。則「毒梟」全由於他天才演技以及演技精湛，以他在各方面的作品都獲得安定，受人稱讚。那方面的的工作就是電影、電視、還有小說。出生於荷里活的「毒梟」，每小時的薪金為十五元，由於不滿該種狀況，於是轉去拍片，做他的演員。

除了「神探勇擒大毒梟」之外，韋蘭還拍其他影片有一部「獨臂」，「捨身之死」等，還有奇理尼活的一「羅傑特」，迴應野地的「家庭」，前後約拍二十五部以上。在銀方面，韋蘭同時拍名片及短片，「毒梟」影片有一「要緊特七十三」、「刀聲」等，影片有一「功夫」、「罪惡路」及其他，通常以黑市商人身份出現。

韋蘭最近演過音樂劇，亦表演過唱戲，演過音樂劇「歌劇家與舞娘」及「七七六」。從前，韋蘭曾努力讀過戲劇學科，後來被派到「美國政府受試驗」試驗後，才到美國拍片，與他拍十八個月，他被派到在多

[illegible][illegible]

賦的內涵女性魅力及豐富的性感靈魂，不但帶給她在麗麗表現歐西歌曲的機會，更帶來好市唱片公司的一紙合同。當她的第一隻四十五轉「愛惜你」LOVING YOU 唱片出版後，立受各方面人士的注意，同時很多人認為她真是「生情人」的一個偶像。今次鄭麗紅再接再厲以她天賦情感的喉底以新

黃漢雲過年時上映，昨日發售滿期，還熱然是第一相宜的事，因為是牠公映最近和申中合作聯合影院片期，爲表承平愉快，另一方面是對於大富人家一週片種具備，故和國寶商量讓期。

國寶和黃卓遠近年多合作機會，他便表示同意，而且開票預將這一「大富人家」租在兩地同時上映，

劇情描述流落扶桑女探險一面有她的母親，一方面有她的媳婦，她們愛在那裏聚會會，但們突然於該處發生一宗恐怖的血案，該處雖然荒涼偏僻，女子的更受驚駭的遺毒，男女勇力被殺的慘劇，幸經小組偵查，終於揭發小個兇手，

兇不久因證據不足而獲免罪，且派出女警官前往調查，情回到上述情況上談，

黃卓漢郎重否認
大富人家被杯其

影區中傳一「大富人家」片在「被杯其」裏，第一公可者被其

區區

漢郎重否認，作否隨，並翻出來離，為比事作出證據，傳此要導演，大富人家，被杯其是起於「公司」謝氏這新的台劇

[illegible]

而他們的經濟
南莊

六十七

七日浴血戰寫實片
斯拉夫游擊隊戰德軍

「一婆媽」戲，有他們來自現實的困難與渴望，而悲哀與歡樂，真正來自現實的，而非發人之端裏發出的無情嘲諷作狀。」

區區看了「少年十五二十時」，並非驚天地或無情慘淡的戲劇、歇斯之頭風雨，雖給暖烘烘的世界各國的大片，世界明亮的情緒拉動。

實的，發生於一九四一年間的南斯拉夫。一九四一年是第二次世界大戰的初期時間，德國組成軸心國，作世界性的侵略，企圖霸稱世界，當時那時侯，德國的希特勒與美國的羅斯福已訂下了條約，南斯拉夫王國政府往歐洲反對，而德美雙方協同攻擊，人民起而反抗，王國政府不承認其政府，敵寇反勝，王國政府不承認其政府，敵寇反勝，王國政府不承認其政府。

「武俠？抑或武藝？」
「實力不強的青樓小姐怎麼能壓倒那些男兒呢？而門外漢們更作甚麼用？」

尚未等，然而，它確實反映某些現實的本質，值得重視。

無窮個目的人要是深入社會底層研究觀察，便會發現現象永遠是取之不盡用之的創作源泉，不必互相抄襲，抄來的東西中由路路轉化的『風』。

政府根本不主張抗戰，所以很快就亡國了，但人民和遊樂隊，也就是影片描述的那隊遊樂隊，在一個名

節目，人們便實在不難伺候，只看節目策劃人是否肯爲廣大觀眾着想。

這一次，展開了一場長達六十七日的浴血戰，使入城之敵，被迫敗退，因而增強了南國人民一樣團結一樣堅強。這一仗，對南斯拉夫是十分重要的。在以後堅持了五年的抗戰中，起過很大鼓舞作用的。（林天）

(P. lose Q. fail R. pass S. miss
T. last) 9.()

10. Tom said that the journey was full
of _____. 10.()
(P. exciting Q. excitement
R. excites S. excited T. excitedly)

11. "An apple a day keeps the _____ away."
(A. thief B. nurse C. beggar
D. policeman E. doctor) 11.()

12. We _____ a boat and rowed a lot on
the sea.
(A. hired B. cost C. invited
D. gained E. set) 12.()

13. The police said that the thief was
as _____ as a fox.
(A. hungry B. angry C. cunning
D. clever E. slippery) 13.()

14. Please _____ the basket on the table.
(A. lie B. lies C. lied D. lay
E. laid) 14.()

15. She asked the _____ child where he lived.
(A. frightens B. frightening
C. frightened D. fright E. frights
T. exactly) 15.()

16. Your watch and Tom's are _____ the same.
(P. only Q. such R. very S. more
T. exactly) 16.()

17. I heard them quarrel _____ last night.
(P. noise Q. noisily R. noisy
S. noiseless T. more noisy) 17.()

18. Don't talk so _____. I'm listening to
the radio.
(P. aloud Q. loud R. loudness
S. loudly T. more loudly) 18.()

19. Everyone of us looks _____ to the
coming holiday.
(P. afterward Q. ever R. forward
S. never T. aside) 19.()

20. The two brothers are very much _____.
(P. like Q. alike R. alike
S. liking T. likeness) 20.()

A N S W E R S

1. C 2. E 3. E 4. B 5. B
6. S 7. E 8. Q 9. S 10. Q
11. E 12. A 13. C 14. D 15. C
16. T 17. Q 18. Q 19. R 20. Q

1976升中試專欄

◎ 智慧出版社主編 ◎

英文科 (十四)

ENGLISH (14)

Choose the best answer. Write the LETTER in the brackets.

Example: The boy shouted at the top of his _____. (B)

(A. noise B. voice C. sound D. call E. cry)

1. Footballs are usually made of _____.
(A. lather B. skin C. leather D. wood E. bark) 1.()
2. Mr. So's new car is _____ a lot of money.
(A. cost B. necessary C. value D. price E. worth) 2.()
3. We _____ a visit to the old Cave on the island.
(A. made B. got C. took D. gave E. paid) 3.()
4. He fell _____ when he was reading a newspaper.
(A. sleep B. asleep C. sleepy D. sleepily E. slept) 4.()
5. Miss Lee told us to take _____ of our books.
(A. careful B. care C. careless D. carelessly E. carefully) 5.()
6. We don't know how _____ the well is.
(P. depth Q. deeply R. deepen S. deep T. deepening) 5.()
7. Sam lost his pen and I lent him _____.
(P. my Q. me R. mine S. mine's T. myself) 7.()
8. I gave the conductor a dollar and he gave me fifteen cents _____.
(P. rest Q. change R. money S. charge T. return) 8.()
9. If you _____ this ferry, you'll have to wait for the next.

one objective in life -- he wanted to be a doctor. He enjoyed the work as well as the social prestige that went with it. He did exceedingly well in his examinations. As expected, he graduated with flying colour.

A number of years had elapsed before we met again. He had stayed in Canada for a while, qualifying himself to practise in Hong Kong. John soon married. Dora, a beautiful nurse. This happened in 1977. Dora was a sweet girl with clear and large eyes. The three of us had spent many a quiet evening together playing contract bridge, bidding for the dummy. On several occasions, I had noticed that John's entangled thoughts as betrayed by his rugged facial expressions were in contrast to the smoothness and lustre of Dora's long hair. I sensed something wrong.

I had a talk with John soon after. He admitted that he had more patients than he could possibly look after, and Dora was for ever amiable and lovely. But he also admitted that he was utterly unhappy, comparing himself metaphorically to an unmanned ship on a boundless sea, drifting with no destination. He was truly obsessed, suffering from both melancholia and dyspepsia. I had warned Dora about this. She did not take my words seriously.

Now, John was dead. And with him died his ambitions.

This story can serve as an example of one told in the first person narrator with a flashback, part of the story that shows a scene earlier in time than the rest.

Exercise

1. Make use of the guideline given in the previous article and analyse the short story above.
2. Write a short story or personal experience on one of these topics:
 - (a) My first visit to Lantau (Japan, Hawaii, or any other city, place, or country)
 - (b) The best Chinese New Year I ever had
 - (c) A narrow escape
 - (d) A love story

1976中學會考試題預習專刊

英文科 (十四) • 阮士仲

ENGLISH (15)

2. Composition - How to tell a story

As a second example of 'telling a story' we write upon a topic which appeared in 1974 HKCEE English Composition Paper (Syllabus B), Topic (b):

Write a story about a person who was very ambitious and succeeded in his, or her, ambitions, but became very unhappy in doing so.

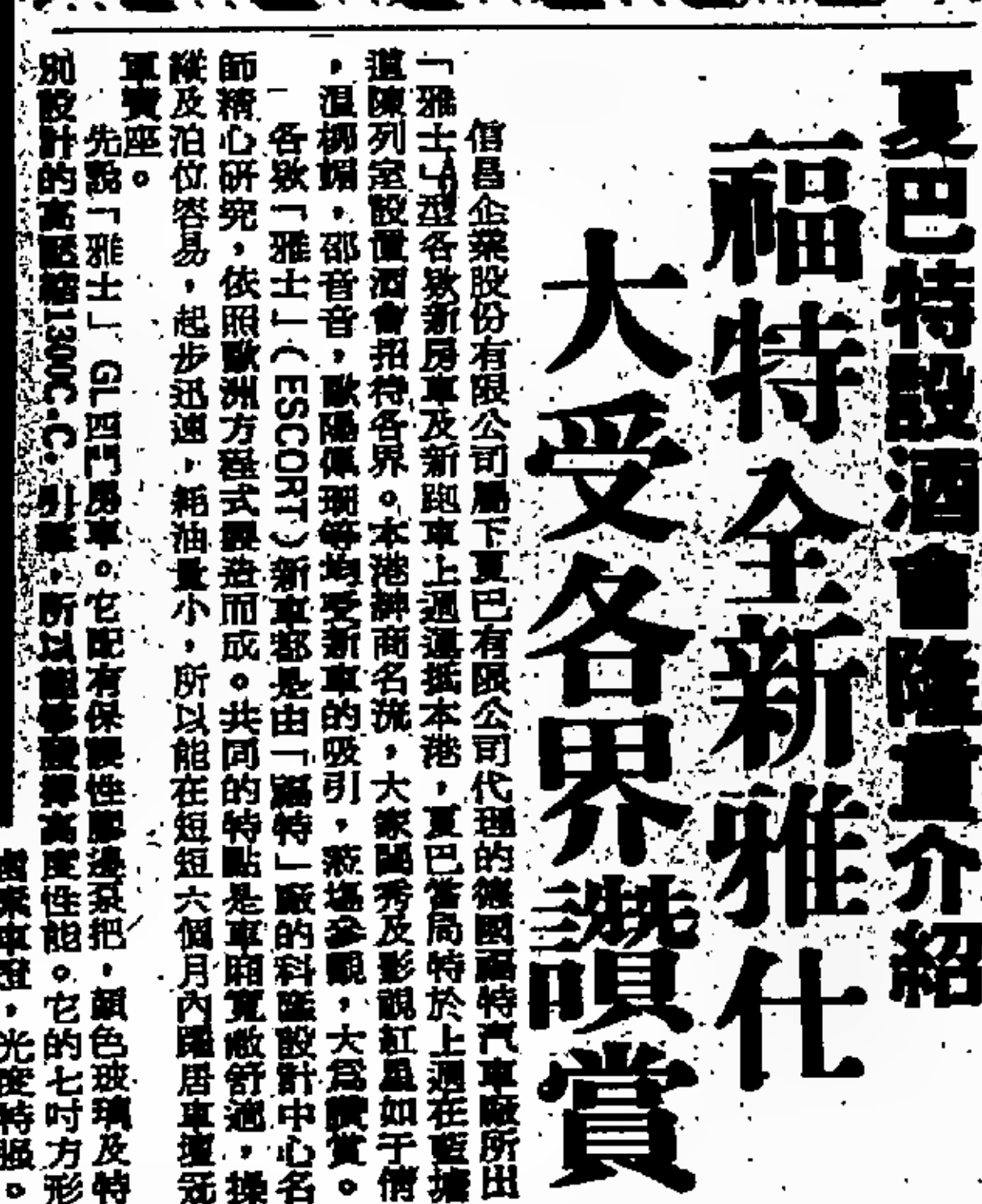
One morning last May Dora called me on the phone. It took me some time to make out what she said. John had committed suicide by swallowing poison earlier that morning. Dora was his wife.

I rushed to Conduit Road by taxi and found Dora was waiting for me at the front door in pyjamas. She looked wretched. I tried to feel John's pulse but it was gone. His face reflected the colour of one that had taken cyanide, a kind of bluish-grey.

John died an unhappy man. He was killed by his own ambitions. I first met him as a pre-med in Taiwan some years ago and we shared the same room in the Residence for almost five years. He came from a less fortunate family: His father was a fighter-pilot in the Air Force and did not survive the War. His mother had a hard time to pull the family through in those lean years. We used to have long talks late into the night in our room. John seemed to have only

逢星期一出版

，於去年底更出



報日
出報
版日
香港法律彙編
長期讀者 八折優待
全書四百元

鬼馬飛人


下期
大獻映

美國十大
賣座最佳
片之一！

榮獲「雅房」
雜誌壹帶獎！
華姐奧尼路
本片榮獲最
佳女演員金像
獎！又獲荷里
活外國記者協
會金球獎！

「愛情故事」主角
賴恩奧尼路
曾同九歲親生女兒
泰姐奧尼路
一起成名神作！

脫真靈感，
狗頭老頭！



The Diamond Company presents
HYAM GURAL
A
PETER DOORNOVICH
PRODUCTION



1976中學會考試題預習專欄

生物科 (十五) · 卓廣基編 ·

BIOLOGY (14)

Revision Test Two: Part II Contd.

- 16. Yeast cells obtain energy by fermentation. BECAUSE they give off carbon dioxide and alcohol.
- 17. Fats are used by the body for growth and repair. BECAUSE they contain plenty of nitrogen which is necessary for the making of protoplasm.
- 18. Twins of the opposite sex are fraternal twins. BECAUSE they contain the same genetic make up.
- 19. The decay of leaves into humus is useful. BECAUSE it reduces the number of bacteria in the soil.
- 20. Double fertilization takes place within the ovule of a flower. BECAUSE there are two male nuclei in the pollen tube.
- 21. The cerebrum of mammals controls breathing rate. BECAUSE it is the centre of voluntary activities.
- 22. Respiration in animals and plants is a similar process. BECAUSE all living protoplasm requires energy.

- 23. The pollen grain grows in size after it has reached the stigma. BECAUSE it sends a pollen tube to the androecium.
- 24. The Russian scientist Pavlov is famous for his research on conditioned reflexes in dogs. BECAUSE he showed that reflexes can be changed.
- 25. Members of the same race always have the same blood group. BECAUSE all blood is either A, B, AB or O.
- 26. The whale is considered to be a mammal and not a fish. BECAUSE it has a backbone.
- 27. The autonomic nervous system is not under our direct voluntary control. BECAUSE it controls the internal organs.
- 28. Cancer can easily be cured in the late stages nowadays. BECAUSE radioactive cobalt is now being used to treat cancerous growths.
- 29. The peas in a pod are identical. BECAUSE they contain identical genes.
- 30. Death as a result of tuberculosis is rising again. BECAUSE most grown-ups in a city show a positive reaction to the patch test.

Answers explained:

- 16. B Yeast cells obtain their energy from sugar by anaerobic respiration (the breaking down of complex sugar without the use of oxygen), they give off alcohol and carbon dioxide as by-products.
- 17. E Fats contain only the elements carbon, hydrogen and oxygen. The two statements apply to proteins and not fats.

- 18. C The origin of fraternal twins are from two separate fertilized eggs at the same time. Since they are of opposite sex, they must have been fertilized by an X and Y sperm respectively. Thus they would have different sets of genes.
- 19. C Humus is soil matter which contains a high organic content. It can absorb water freely and is useful in preventing water from draining off too rapidly.
- 20. A Within the ovule of a flower, if the first male nucleus unites with the egg nucleus and then is followed by the secondary male nucleus uniting with the endosperm nucleus, it is known as double fertilization.
- 21. D It is the medulla oblongata of the brain which controls the breathing rate. It is connected with the diaphragm and chest muscles by nerves and stimulates it to contract and relax more rapidly when the concentration of carbon dioxide in the blood is high. This results in a faster rate of breathing. The cerebrum or cerebral hemispheres controls the voluntary activities, reasoning and memory.
- 22. A Animals and plants are made of living protoplasm which requires energy. This is released as a result of respiration.
- 23. E The pollen grain germinates and a pollen tube grows from it down the style and into the ovary. The latter is a part of the gynoecium.

- 24. A Pavlov noticed that whenever he fed his dog, there was a flow of saliva. He then rang a bell each time he fed the dog. After some time he noticed that at the sound of the bell alone the dog would respond with a flow of saliva. The first stimulus - food, has now been replaced by the bell and this is an acquired reflex or conditioned reflex.
- 25. D They may have any of the four blood types.
- 26. B The whale gives birth to its young alive, they are developed in its uterus and is fed on milk. They thus possessed the characteristics of a mammal. Not all vertebrates are mammals.
- 27. B The autonomic nervous system consists of a chain of ganglia with its own network of nerves outside of the central nervous system. It controls such activities as heart beat and secretion.
- 28. D Even now we do not know too much about cancer and it can only be cured if it is in the early stages before it spreads, either by surgery, or by radiation from X-ray, radium or radioactive isotopes such as those of cobalt and gold.
- 29. E They are unlike because they are developed from different ovules that were fertilized by different pollen grains.
- 30. D Improved living conditions and methods of detection has now decrease the rate of death of T.B. The patch test indicates that most adults have come in contact with it but have developed antibodies against it. Thus few would contract tuberculosis.

試尋釋論語中詩地語言

智宇

期一二一第

論語一書，為孔子弟子及後學所記，其內容多為孔子之言行，而其中亦有許多詩地語言，如「子在川上曰：逝者如斯夫，不舍晝夜。」（《子罕篇》）、「子曰：『三人行，必有我師焉。』」（《述而篇》）等。這些詩地語言，不僅是孔子思想的具體表現，也是當時社會生活的真實反映。本文旨在探討論語中的詩地語言，分析其語言特點及思想內涵。

孔子，名丘，字仲尼，春秋時魯國人。他一生致力於弘揚儒家思想，其言行被弟子及後學記錄下來，成為《論語》。《論語》不僅是儒家經典，也是研究孔子思想的重要文獻。其中，詩地語言佔有重要地位。這些語言往往簡潔明快，寓意深遠，反映了孔子的生活態度和價值觀。例如，「子在川上曰：逝者如斯夫，不舍晝夜。」（《子罕篇》）表達了孔子對時間流逝的感慨；「子曰：『三人行，必有我師焉。』」（《述而篇》）則體現了孔子虛心求教、不斷學習的精神。

《論語》中的詩地語言，不僅是孔子思想的具體表現，也是當時社會生活的真實反映。本文旨在探討論語中的詩地語言，分析其語言特點及思想內涵。首先，我們需要明確詩地語言的定義。詩地語言，即詩意語言，是指那些具有詩歌特點、寓意深遠的語言。在《論語》中，這類語言往往以簡潔、含蓄的方式表達深刻的思想。例如，「子在川上曰：逝者如斯夫，不舍晝夜。」（《子罕篇》）通過對自然現象的描寫，表達了孔子對時間流逝的感慨。又如，「子曰：『三人行，必有我師焉。』」（《述而篇》）通過對日常生活的描述，體現了孔子虛心求教、不斷學習的精神。

新亞學社

於

王培光

四季

王培光

四季

王培光

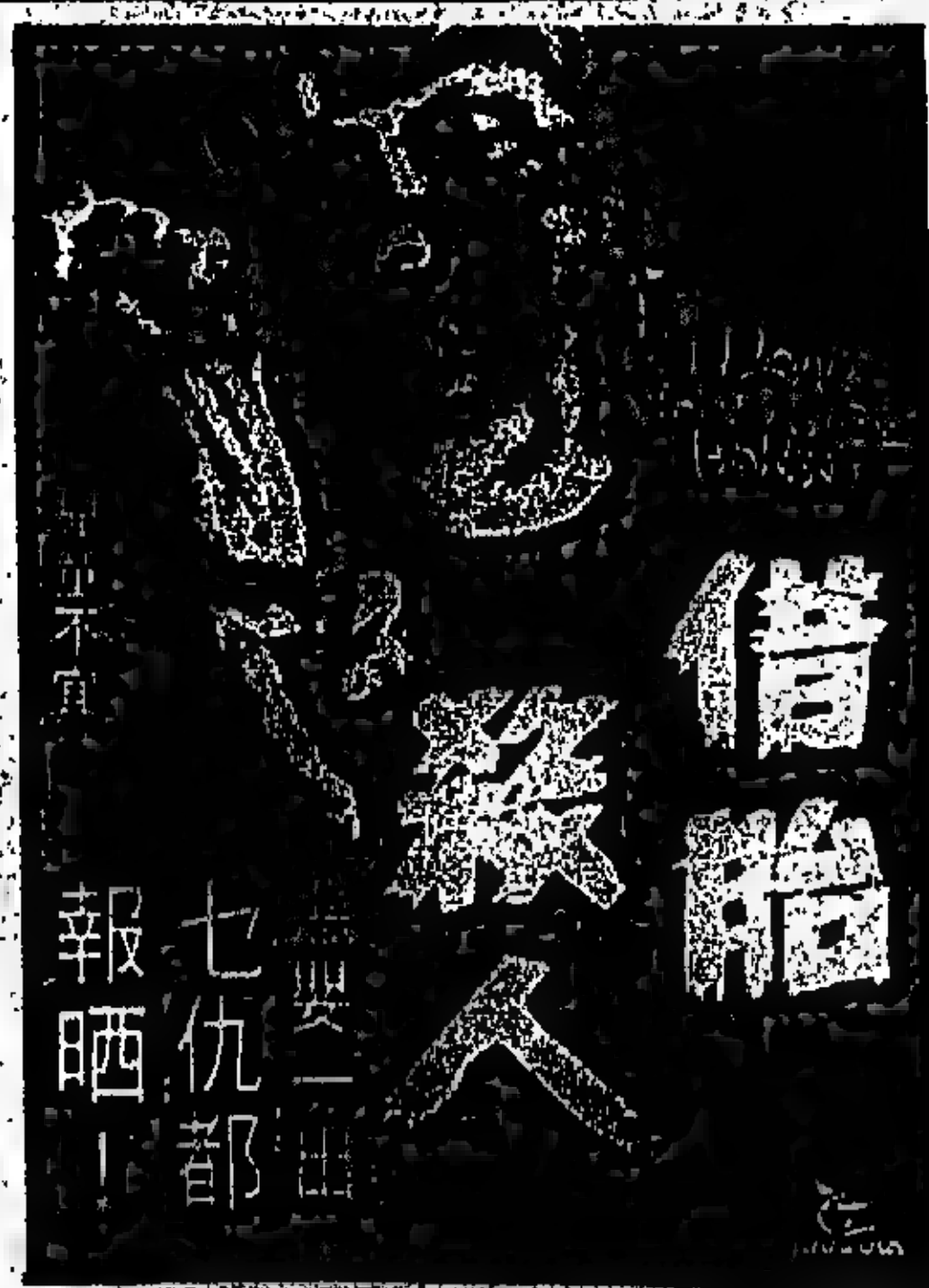
四季

王培光

入加日不貢西・洲長・田錦・樂行・島香・嶺粉

觀衆最廣

華僑晚報 分類廣告 每天貳元



之王



大報日僑華道活李
區分區中報日僑華
處分角旺及

探神面冷

都新聲

港九影院
聯合廣告

天今
 每后秘史
 色界
 自

大天
大殺
大殺

[illegible]

華僑文化

連日欣賞者衆

劉秉衡名家山水畫

今明續展出凝趣軒

劉秉衡先生山水畫展，連日在凝趣軒展出，吸引了不少人士前往欣賞。劉先生之山水畫，筆墨淋漓，氣勢磅礴，展現了大自然的雄偉壯麗。此次展覽，共展出了劉先生之山水畫四十餘幅，包括《江山壯麗圖》、《雲山隱居圖》等。劉先生之山水畫，不僅具有藝術價值，更是一份珍貴的文化遺產。此次展覽，不僅為市民提供了一個欣賞名家畫作的機會，也為推廣華僑文化做出了貢獻。



「征帆無日不天涯」劉秉衡畫

名家畫廊今增新展品

博雅畫廊今增新展品

博雅畫廊今日增設新展品，包括多位著名畫家之作品。此次展覽，共展出了二十餘幅畫作，涵蓋了山水、花鳥、人物等多種題材。畫廊負責人表示，此次展覽旨在為市民提供更多元化的藝術選擇，並促進華僑文化之交流與發展。歡迎廣大市民前往參觀。

介紹攝影鏡頭性能

攝影鏡頭之性能，對於攝影作品之質量至關重要。本報特約專家，將為您介紹各類攝影鏡頭之性能特點，包括光圈、焦距、防抖等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的攝影心得。

華僑社區活動

華僑社區活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。本報將持續關注社區活動之發展，並為讀者提供相關資訊。



「海濱圖」劉秉衡畫

青年女畫家陳玉鏡佳作

參加檳城藝協舉辦書畫名家作品展覽

青年女畫家陳玉鏡之佳作，近日參加了檳城藝協舉辦之書畫名家作品展覽。陳女士之作品，展現了精湛的繪畫技藝和獨特的藝術風格，受到了評審團的一致好評。此次展覽，共展出了多位著名畫家之作品，為市民提供了一個欣賞名家畫作的機會。



青年女畫家陳玉鏡佳作

集古齋主辦清代書法展

清代理書法展

集古齋主辦之清代書法展，將於近日舉行。此次展覽，共展出了清代著名書法家之作品五十餘幅，包括《蘭亭序》、《赤壁賦》等。展覽旨在弘揚中華書法文化，促進文化交流與發展。歡迎廣大市民前往參觀。

歐州公司肉感性感七色彩情立體電影

玲瓏浮凸

歐州公司肉感性感七色彩情立體電影，將於近日上映。該片由多位著名演員主演，情節動人，畫面精美。觀眾可以通過立體眼鏡，體驗身臨其境的視覺效果。歡迎前往各大影院觀看。

慶大滿堂

連日大滿堂，精彩紛呈。包括文藝表演、體育比賽等。歡迎廣大市民前往觀看。

虛座無嘢

虛座無嘢，精彩紛呈。包括文藝表演、體育比賽等。歡迎廣大市民前往觀看。

華大華

華大華，精彩紛呈。包括文藝表演、體育比賽等。歡迎廣大市民前往觀看。

沙際國際主辦

沙際國際主辦，精彩紛呈。包括文藝表演、體育比賽等。歡迎廣大市民前往觀看。

珠明·華文

映獻期下

龍五

！力炸爆有！性激衝有！味腥血有

！影電的理公與性人有沒

！影電的惡罪穢污滿充

！影電的鬥毆性擊衝有

！影電的

羅拔艾德 精心傑作

“THE MEAN MACHINE”

士諾雷畢 位一第美全

星明男體裸

頁二第張七第 日七十月正年辰丙^甲夏

<p>大格招同慶豐號郵 刊登廣告 日 報 謹 啓 稿件由 月 天爲荷</p>	<p>瑞香園 貨倉有限公司 地址：大馬路 電話：236888 236889 236890 236891 236892 236893 236894 236895 236896 236897 236898 236899 236900 236901 236902 236903 236904 236905 236906 236907 236908 236909 236910 236911 236912 236913 236914 236915 236916 236917 236918 236919 236920 236921 236922 236923 236924 236925 236926 236927 236928 236929 236930 236931 236932 236933 236934 236935 236936 236937 236938 236939 236940 236941 236942 236943 236944 236945 236946 236947 236948 236949 236950 236951 236952 236953 236954 236955 236956 236957 236958 236959 236960 236961 236962 236963 236964 236965 236966 236967 236968 236969 236970 236971 236972 236973 236974 236975 236976 236977 236978 236979 236980 236981 236982 236983 236984 236985 236986 236987 236988 236989 236990 236991 236992 236993 236994 236995 236996 236997 236998 236999 237000</p>	<p>西遊記 · 連 · 環 · 畫 · 精美盒裝四十期分四盒每盒十二元 膠面普及本分四大冊每冊定價七元 各書店有售此致 H620400 K 647585</p>	<p>書報 大連中82 寶珠光 453101 453111</p>	<p>珠寶 好運 3-937456 · 3-937358 5-739828 · 5-728893 專搬工廠住宅寫字樓</p>	<p>大東南 搬運公司 3-956766 6-612002 〈專門搬運〉</p>
--	--	---	---	--	--

美國 加拿大 墨西哥 中美洲 南美洲 英屬西印度群島 英屬東印度群島 澳洲 歐洲 東南亞



花邊文

這是一篇關於花邊文的文章，內容涉及社會風氣和個人修養。作者以幽默的口吻，探討了當時社會上流行的一些風俗習慣，並對其進行了批判和諷刺。

鞋皮到談貨清司公貨百由

這是一篇關於百貨公司清貨的文章。文章描述了百貨公司為了清理庫存，將各種商品以極低的價格出售，吸引了大量顧客前來搶購。作者通過對這一現象的觀察，反映了當時的經濟狀況和消費心理。

偵探

這是一篇偵探小說的開頭部分。故事發生在一個神秘的環境中，主角是一個經驗豐富的偵探，他正在調查一起離奇的案件。文章通過對偵探行動的描寫，營造了緊張刺激的氛圍。

樂村

這是一篇描寫鄉村生活的文章。作者通過對樂村自然環境、風土人情以及村民生活的細緻描寫，展現了一幅生動的鄉村圖景。文章充滿了對鄉土的熱愛和對和平生活的嚮往。

女人心理

這是一篇探討女性心理的文章。作者從多個角度分析了女性的心理特徵，包括她們的情感需求、價值觀以及行為模式。文章旨在幫助讀者更好地理解女性，促進人際關係的和谐发展。

魔堡

這是一篇奇幻小說。故事發生在一個充滿魔法和怪物的世界。主角是一個勇敢的冒險者，他為了尋找失落的寶物，進入了一個神秘的魔堡。文章通過對奇幻世界的描寫，激發了讀者的想像力。

西遊怪錄

這是一篇以《西遊記》為背景的文章。作者對原著中的經典情節進行了重新詮釋，加入了一些新的元素和設定，創造了一個全新的西遊世界。文章旨在為讀者提供一種新鮮的閱讀體驗。

怪獸

這是一篇關於怪獸的文章。文章介紹了各種各樣的怪獸，包括它們的外貌特徵、習性以及對人類社會的影響。文章旨在滿足讀者對怪獸世界的好奇心，並提供相關的知識。

花車行

這是一篇描寫花車行的文章。文章詳細介紹了花車行的運作方式、服務項目以及對顧客的影響。文章旨在讓讀者了解花車行的行業現狀，並為有需要的人提供參考。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的文章。文章探討了為什麼有些人會變得冷酷無情，以及這種性格對個人和社會的影響。文章旨在引發讀者對人性本質的思考，並尋求改變的方法。



天下第一邪

這是一篇關於天下第一邪的文章。文章描述了一個充滿邪氣和神秘色彩的世界，其中發生了一系列令人驚悚的事件。作者通過對邪氣力量的描寫，營造了恐怖驚悚的氛圍。

香港竹枝詞

這是一篇收集香港竹枝詞的文章。文章匯集了許多反映香港社會生活、風土人情的詩詞，展現了香港獨特的文化魅力。文章旨在弘揚傳統文化，並為讀者提供文學欣賞的機會。

沖天大火

這是一篇描寫沖天大火的災情報導。文章詳細描述了大火發生的經過、火勢的猛烈以及對周邊環境造成的影響。文章旨在提醒公眾注意防火安全，並對災情表示關注。

女人心理

這是一篇探討女性心理的文章。作者從多個角度分析了女性的心理特徵，包括她們的情感需求、價值觀以及行為模式。文章旨在幫助讀者更好地理解女性，促進人際關係的和谐发展。

魔堡

這是一篇奇幻小說。故事發生在一個充滿魔法和怪物的世界。主角是一個勇敢的冒險者，他為了尋找失落的寶物，進入了一個神秘的魔堡。文章通過對奇幻世界的描寫，激發了讀者的想像力。

西遊怪錄

這是一篇以《西遊記》為背景的文章。作者對原著中的經典情節進行了重新詮釋，加入了一些新的元素和設定，創造了一個全新的西遊世界。文章旨在為讀者提供一種新鮮的閱讀體驗。

怪獸

這是一篇關於怪獸的文章。文章介紹了各種各樣的怪獸，包括它們的外貌特徵、習性以及對人類社會的影響。文章旨在滿足讀者對怪獸世界的好奇心，並提供相關的知識。

花車行

這是一篇描寫花車行的文章。文章詳細介紹了花車行的運作方式、服務項目以及對顧客的影響。文章旨在讓讀者了解花車行的行業現狀，並為有需要的人提供參考。

鐵石心腸

這是一篇關於鐵石心腸的文章。文章探討了為什麼有些人會變得冷酷無情，以及這種性格對個人和社會的影響。文章旨在引發讀者對人性本質的思考，並尋求改變的方法。